

廣州市對外經濟技術  
合作洽談會

謹訂於公曆一九八九年九月廿五日（星期一）  
假座香港港灣道26號華潤大廈香港展覽中心  
C1廳舉行「廣州市對外經濟技術合作洽談會」  
開幕酒會

恭候  
光臨

主辦單位：香港越秀企業有限公司  
廣州市對外經濟貿易委員會

香港貿易發展局  
香港中華總商會  
香港中華廠商聯合會  
香港工業總會  
香港出口商會

洽談日期：九月二十六至二十九日  
洽談時間：上午九時半至下午五時  
洽談地點：香港展覽中心C1廳  
聯絡電話：五・八三三六六七一



# 開幕誌慶

高力國際企業有限公司

# 黃 球

麥銳衡  
方黃吉雯

**興利科技工業有限公司**  
**HERALD (HONG KONG) LIMITED**

**HW**  
**Hi-Watt**  
高力電池實業有限公司  
HI-WATT BATTERY INDUSTRY CO., LTD.

越秀置業有限公司  
YUE XIU REAL ESTATE CO. LTD.

**TEXXAN** 德山集團有限公司  
CONSOLIDATED LIMITED

**金城銀行** 香港分行  
Kinchen Banking Corporation  
(INCORPORATED IN CHINA WITH LIMITED LIABILITY)  
**HONG KONG**

美國夏威夷州政府駐港辦事處  
STATE OF HAWAII TRADE OFFICE  
HONG KONG



辰達有限公司  
ANANDA LIMITED

  
百運國際實業有限公司  
GLOSS FORTUNE CO. LTD.

**國都實業有限公司**  
**KWOK DO INDUSTRIES LTD.**

(華南衣車)實業有限公司

羊城企業有限公司

中國人民建設銀行  
廣州市分行

保聯拓展有限公司  
PO LIAN DEVELOPMENT CO., LTD.

積昇有限公司

新世界發展有限公司

中星集團

七星有限公司

**雅剛實業有限公司**

大為國際有限公司

比奧德實業有限公司

宜發實業有限公司

味の素  
(香港)有限公司  
敬賀

崔耀 石漢基 孔繁年 吳多泰 高智明 梁祺祐 余文聰 林銘森 李貴樓 歐陽樓 司徒輝 張耀宗 唐柱 何炯銳 陳慶瑞 黃錫福 唐翔千 白建中 胡文瀚 曾憲梓 余漢偉 朱運芳 何耀棟 羅榮生 曾廣森 劉克文 楊東輝 朱祖涵 張中明 張成雄 范忠堯 邵宏忠 歐陽瀚 陳聯坤 周欽榮 梁經輝 城敬夫 林達賢 陶開裕 譚煥容 五豐行 同順行 安子介 寶生銀行 中南銀行 新華銀行 大生公司 美國銀行 麗新集團 文華公司 中銀集團 何世傑則師 聯成京菓廠 南洋商業銀行 宏大有利公司 天濟有限公司 盛景有限公司 潘發有限公司 金盛企業公司 特盛投資公司 趙活有限公司 厚豐有限公司 友豐有限公司

東昇五金公司  
泰進實業公司  
偉昌五金公司  
救煌酒樓集團  
津聯有限公司  
甄沾記有限公司  
兆光行有限公司  
安興號海味雜商  
協力成貿易公司  
廣州試驗儀器廠  
越秀發展有限公司  
越電實業有限公司  
越華企業有限公司  
越森發展有限公司  
越興興業有限公司  
栢雷洋行有限公司  
太銳投資有限公司  
堅石工程有限公司  
均利建築有限公司  
長江西服有限公司  
浩騰發展有限公司  
正德企業有限公司  
保聯國藥有限公司  
精美企業有限公司  
國際永年有限公司  
泰和德記有限公司  
豐銀財務有限公司  
豐華布業有限公司  
中國中發有限公司  
香港鮮肉面聯合會  
永新企業有限公司  
植美實業有限公司  
穗港客車有限公司  
東紡發展有限公司  
萬通貿易有限公司  
美迅洋行有限公司  
山企企業有限公司  
上海實業有限公司  
維京印刷有限公司  
成昌紙行有限公司  
進悅企業有限公司  
東隆貿易有限公司  
潤通發展有限公司  
中國國貨有限公司  
權基發展有限公司  
祥泰五金有限公司  
龍達運輸有限公司  
僑邦發展有限公司  
鹽業銀行香港分行  
立興企業有限公司  
生成染料有限公司  
集成貿易有限公司  
維豐企業有限公司  
永惠實業有限公司  
華榮發展有限公司  
越通貨運有限公司  
和記電業有限公司  
中國銀行香港分行  
香港百貨聯屬商會  
廣信實業有限公司  
中國廣告有限公司  
大眾貿易公司  
香港速八有限公司

長江製衣廠有限公司  
三角洲發展有限公司  
益電半導體有限公司  
越信隆財務有限公司  
越秀紡織品有限公司  
金翼自行車有限公司  
新加坡合邦有限公司  
大信機器廠有限公司  
越秀工藝品有限公司  
明星玩具廠有限公司  
華閣（集團）有限公司  
長發（集團）運輸公司  
香港國際針織製衣廠  
恒豐泰麥荳行有限公司  
中國光大集團有限公司  
香港聯輝實業有限公司  
越永永擴實業有限公司  
越秀糧油食品有限公司  
越秀保險事務有限公司  
越秀輕工業品有限公司  
越華國際貿易有限公司  
中國酒業貿易有限公司  
五羊化工企業有限公司  
穗華企業開發有限公司  
天安中國投資有限公司  
羅氏針織時裝有限公司  
泉盛國產醫藥有限公司  
大同機械國際有限公司  
緒利冷凍設備有限公司  
信昌文教用品有限公司  
九龍維記牛奶有限公司  
利華兄弟牛奶有限公司  
鴻昌建築材料有限公司  
香港百宜食品有限公司  
華大機械設備有限公司  
越鑫機械企業有限公司  
豐田通商（香港）有限公司  
澳門國際電池廠有限公司  
華豐皮革製品廠有限公司  
香港越秀聯合運輸有限公司  
香港越秀包裝實業有限公司  
粵港汽車運輸聯營有限公司  
澳門中星建築置業有限公司  
成利（生蛇鳥獸）行有限公司  
美特容器（香港）有限公司  
德華（一輕）企業有限公司  
新廣州（香港）國際旅遊有限公司  
中華商務聯合印刷（香港）有限公司  
大日本油墨化工廠（香港）有限公司  
亞美達化粧品（國際）有限公司  
大信（388）酒業食品有限公司  
越秀化工機械五金礦產有限公司  
新里程國際橡膠實業有限公司  
中國國際信託投資（香港集團）有限公司  
粵海企業（集團）有限公司  
恒達熱水系統設計有限公司  
B. L. ELECTECH  
TOP-PLUS DEVELOPMENT LTD  
WINLAND TRADING CO LTD  
SCORE BLDG MATERIALS LTD

同 敬 賀 (排名不分先後)

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

25  
九月  
星期六

**號〇三四二第**

**正元二零售張大八紙出**

司公限有報日衛壹 印承及行發  
號零壹道活李南杏港；址地社總

一八一四九—④：社 總  
七三六三一~⑤：處分區中、  
三九六〇四六~⑥：處分區北  
九四七八四~③：處分區旺  
四二八一一三：區管 處理經內海台

**樓二數九路林性市台北**

貳三〇路信三後內設在館內設為內政區域中心  
計城臺都。務局內設於五可至門入設新中

今年三十四歲的田中裕子，當年與澤田研二因爲主演「當男人好辛若」的影集，感情情真，雙雙墮入愛河之時，曾引起極大的轟動，也曾令千夫所指，說她破壞人家的家庭幸福，搶走伊藤日出的愛的愛人，有的甚至還說她以色

位于荃灣海霸村原址的德華公園。

幸好重九祭祖，並祈祇在初九舉行，可延至廿九日，俗稱初九爲重陽，十九爲陽，廿九爲三陽，亦是最後一天，逾期便是十月，至此鬼祟即將塞門關閉，並且下令「戒嚴」，不與人出接觸。

數多少，亦可遠近送到，真材實料，而且熟練，此乃新興之行業也，此非廣告，不過適筆一提而已。



中國駐日使館發言人

批駁國際民主聯盟  
不顧事實煽動反華

向中國施壓力干涉中國內政

【本報東京九日電】中國駐日本大使館發言人今天就國際民主聯盟（IDU）發表聲明，對該聯盟在東京舉行的年會，表示嚴重不滿。發言人指出，該聯盟在年會中，不顧事實，煽動反華情緒，企圖向中國施壓力，干涉中國內政。發言人強調，中國是一個主權獨立的國家，任何外部勢力都不得干涉中國的內政。發言人並表示，中國政府將採取一切必要措施，維護國家的主權和領土完整。

貨幣基金會預料  
工業國通脹和緩

近期不會出現經濟蕭條局面

【路透社華盛頓九日電】國際貨幣基金會（IMF）今天發表的一份報告指出，工業國家的通脹率在未來幾年內將會趨於穩定，近期不會出現經濟蕭條的局面。報告指出，由於各國政府採取了有效的財政和貨幣政策，通脹率已經得到了控制。報告並預測，未來幾年的經濟增長將會保持穩定，不會出現大規模的衰退。

英國政府  
保安嚴密

【路透社倫敦九日電】英國政府今天宣佈，將加強對首相府及重要政府部門的保安措施。政府表示，由於近期發生了多起針對政府官員的威脅事件，為了確保政府工作的正常進行，必須採取嚴格的保安措施。政府並表示，將加強對重要人物的保護，並對政府大樓進行嚴格的檢查。

擴建廣州工程  
增二億五法郎

【中新社巴黎九日電】法國政府今天宣佈，將撥款二億五千萬法郎，用於擴建廣州工程。法國政府表示，這項工程是法國對中國經濟援助的一部分，旨在幫助中國改善基礎設施，促進經濟發展。法國政府並表示，這項工程將包括道路、橋樑和公共設施的建設。

七國財長憂慮  
美元繼續上漲

【美聯社華盛頓九日電】七國集團（G7）的財政部長今天表示，對美元繼續上漲感到憂慮。他們認為，美元過強將會對全球經濟產生負面影響，並呼籲各國採取措施，穩定美元匯率。財政部長們表示，他們將密切關注美元匯率的走勢，並在必要時採取行動。

長外聯蘇與克貝  
議要重項明排安

【本報莫斯科九日電】蘇聯外長科索洛夫今天表示，蘇聯將與中國舉行高層對話，討論兩國關係正常化問題。科索洛夫表示，蘇聯政府對改善與中國的關係持積極態度，並希望通過對話解決兩國之間的爭端。他並表示，蘇聯將與中國在經濟、文化等領域加強合作。

長外聯蘇與克貝  
議要重項明排安

【本報莫斯科九日電】蘇聯外長科索洛夫今天表示，蘇聯將與中國舉行高層對話，討論兩國關係正常化問題。科索洛夫表示，蘇聯政府對改善與中國的關係持積極態度，並希望通過對話解決兩國之間的爭端。他並表示，蘇聯將與中國在經濟、文化等領域加強合作。

長外聯蘇與克貝  
議要重項明排安

【本報莫斯科九日電】蘇聯外長科索洛夫今天表示，蘇聯將與中國舉行高層對話，討論兩國關係正常化問題。科索洛夫表示，蘇聯政府對改善與中國的關係持積極態度，並希望通過對話解決兩國之間的爭端。他並表示，蘇聯將與中國在經濟、文化等領域加強合作。

長外聯蘇與克貝  
議要重項明排安

【本報莫斯科九日電】蘇聯外長科索洛夫今天表示，蘇聯將與中國舉行高層對話，討論兩國關係正常化問題。科索洛夫表示，蘇聯政府對改善與中國的關係持積極態度，並希望通過對話解決兩國之間的爭端。他並表示，蘇聯將與中國在經濟、文化等領域加強合作。

長外聯蘇與克貝  
議要重項明排安

【本報莫斯科九日電】蘇聯外長科索洛夫今天表示，蘇聯將與中國舉行高層對話，討論兩國關係正常化問題。科索洛夫表示，蘇聯政府對改善與中國的關係持積極態度，並希望通過對話解決兩國之間的爭端。他並表示，蘇聯將與中國在經濟、文化等領域加強合作。

長外聯蘇與克貝  
議要重項明排安

【本報莫斯科九日電】蘇聯外長科索洛夫今天表示，蘇聯將與中國舉行高層對話，討論兩國關係正常化問題。科索洛夫表示，蘇聯政府對改善與中國的關係持積極態度，並希望通過對話解決兩國之間的爭端。他並表示，蘇聯將與中國在經濟、文化等領域加強合作。

長外聯蘇與克貝  
議要重項明排安

【本報莫斯科九日電】蘇聯外長科索洛夫今天表示，蘇聯將與中國舉行高層對話，討論兩國關係正常化問題。科索洛夫表示，蘇聯政府對改善與中國的關係持積極態度，並希望通過對話解決兩國之間的爭端。他並表示，蘇聯將與中國在經濟、文化等領域加強合作。

長外聯蘇與克貝  
議要重項明排安

【本報莫斯科九日電】蘇聯外長科索洛夫今天表示，蘇聯將與中國舉行高層對話，討論兩國關係正常化問題。科索洛夫表示，蘇聯政府對改善與中國的關係持積極態度，並希望通過對話解決兩國之間的爭端。他並表示，蘇聯將與中國在經濟、文化等領域加強合作。

長外聯蘇與克貝  
議要重項明排安

【本報莫斯科九日電】蘇聯外長科索洛夫今天表示，蘇聯將與中國舉行高層對話，討論兩國關係正常化問題。科索洛夫表示，蘇聯政府對改善與中國的關係持積極態度，並希望通過對話解決兩國之間的爭端。他並表示，蘇聯將與中國在經濟、文化等領域加強合作。

長外聯蘇與克貝  
議要重項明排安

【本報莫斯科九日電】蘇聯外長科索洛夫今天表示，蘇聯將與中國舉行高層對話，討論兩國關係正常化問題。科索洛夫表示，蘇聯政府對改善與中國的關係持積極態度，並希望通過對話解決兩國之間的爭端。他並表示，蘇聯將與中國在經濟、文化等領域加強合作。

長外聯蘇與克貝  
議要重項明排安

【本報莫斯科九日電】蘇聯外長科索洛夫今天表示，蘇聯將與中國舉行高層對話，討論兩國關係正常化問題。科索洛夫表示，蘇聯政府對改善與中國的關係持積極態度，並希望通過對話解決兩國之間的爭端。他並表示，蘇聯將與中國在經濟、文化等領域加強合作。

長外聯蘇與克貝  
議要重項明排安

【本報莫斯科九日電】蘇聯外長科索洛夫今天表示，蘇聯將與中國舉行高層對話，討論兩國關係正常化問題。科索洛夫表示，蘇聯政府對改善與中國的關係持積極態度，並希望通過對話解決兩國之間的爭端。他並表示，蘇聯將與中國在經濟、文化等領域加強合作。

則原五持堅國中  
處共平和國外與

【本報北京九日電】中國政府今天發表聲明，重申中國堅持和平共處五項原則。聲明指出，中國將與任何國家在平等、互利的基礎上發展友好關係，並反對任何形式的大國霸權和強權政治。聲明並表示，中國將繼續致力於維護世界和平與穩定。

謝

先夫施公正信府君之喪  
於昨（廿四）日在香港殯儀館出殯，承  
諸親臨執紼，惠賜厚賻，高誼隆情，殯存均  
感哀此鳴

孝子 施瑞麟 泣叩  
孝女 施林惠珍 泣叩  
孝子 施瑞麟 泣叩  
孝女 施林惠珍 泣叩

王澤長律師

香港佛教聯合會秘書長及  
前任行政立法兩局議員  
王澤長律師（C.B.E.）於公曆一  
九八九年九月廿二日在養和醫院生西世壽  
六十八歲同人等謹組成治喪委員會奉移遺  
體於香港殯儀館治喪定九月廿七日（星期  
三）上午十一時在該館禮堂大殮封棺隨即  
辭靈擇吉火化

居士生前致力社會工作及佛教事業賢勞備  
著今遽失棟樑至感惋惜特此通告佛教同人  
屆時前往致祭以表哀思謹此報

聞

王澤長居士治喪委員會  
主任委員：香港佛教聯合會  
委員：寶蓮禪寺  
天壇大佛籌建委員會  
香港正覺蓮社  
東蓮覺苑  
志蓮淨苑  
大光園  
般若精舍  
慈航淨苑  
香港菩提學會  
香港佛教醫院

全人謹啓

聞

先夫王公澤長先生（C.B.E.）  
於公曆一九八九年九月廿二日下午十時壽終正寢和醫院  
享壽六十八歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇  
公曆九月廿七日（星期三）上午十一時在該館大禮  
堂大殮正午十二時辭靈隨即出殯哀此計

弟 澤霖  
妹 坤德  
妹 坤柔  
侄男 賢德  
侄女 賢惠  
親屬繁衍 恕未盡錄

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號  
通訊處：王澤長周永健黃元彬律師行  
地址：香港中環皇后大道中十八號海富中心第一座2622室  
電話：二五五五、二五五五、二五五五、二五五五

謝

先夫施公正信府君之喪  
於昨（廿四）日在香港殯儀館出殯，承  
諸親臨執紼，惠賜厚賻，高誼隆情，殯存均  
感哀此鳴

孝子 施瑞麟 泣叩  
孝女 施林惠珍 泣叩  
孝子 施瑞麟 泣叩  
孝女 施林惠珍 泣叩

王澤長律師

香港佛教聯合會秘書長及  
前任行政立法兩局議員  
王澤長律師（C.B.E.）於公曆一  
九八九年九月廿二日在養和醫院生西世壽  
六十八歲同人等謹組成治喪委員會奉移遺  
體於香港殯儀館治喪定九月廿七日（星期  
三）上午十一時在該館禮堂大殮封棺隨即  
辭靈擇吉火化

居士生前致力社會工作及佛教事業賢勞備  
著今遽失棟樑至感惋惜特此通告佛教同人  
屆時前往致祭以表哀思謹此報

聞

先夫王公澤長先生（C.B.E.）  
於公曆一九八九年九月廿二日下午十時壽終正寢和醫院  
享壽六十八歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇  
公曆九月廿七日（星期三）上午十一時在該館大禮  
堂大殮正午十二時辭靈隨即出殯哀此計

弟 澤霖  
妹 坤德  
妹 坤柔  
侄男 賢德  
侄女 賢惠  
親屬繁衍 恕未盡錄

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號  
通訊處：王澤長周永健黃元彬律師行  
地址：香港中環皇后大道中十八號海富中心第一座2622室  
電話：二五五五、二五五五、二五五五、二五五五

謝

先夫施公正信府君之喪  
於昨（廿四）日在香港殯儀館出殯，承  
諸親臨執紼，惠賜厚賻，高誼隆情，殯存均  
感哀此鳴

孝子 施瑞麟 泣叩  
孝女 施林惠珍 泣叩  
孝子 施瑞麟 泣叩  
孝女 施林惠珍 泣叩

王澤長律師

香港佛教聯合會秘書長及  
前任行政立法兩局議員  
王澤長律師（C.B.E.）於公曆一  
九八九年九月廿二日在養和醫院生西世壽  
六十八歲同人等謹組成治喪委員會奉移遺  
體於香港殯儀館治喪定九月廿七日（星期  
三）上午十一時在該館禮堂大殮封棺隨即  
辭靈擇吉火化

居士生前致力社會工作及佛教事業賢勞備  
著今遽失棟樑至感惋惜特此通告佛教同人  
屆時前往致祭以表哀思謹此報

聞

先夫王公澤長先生（C.B.E.）  
於公曆一九八九年九月廿二日下午十時壽終正寢和醫院  
享壽六十八歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇  
公曆九月廿七日（星期三）上午十一時在該館大禮  
堂大殮正午十二時辭靈隨即出殯哀此計

弟 澤霖  
妹 坤德  
妹 坤柔  
侄男 賢德  
侄女 賢惠  
親屬繁衍 恕未盡錄

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號  
通訊處：王澤長周永健黃元彬律師行  
地址：香港中環皇后大道中十八號海富中心第一座2622室  
電話：二五五五、二五五五、二五五五、二五五五

謝

先夫施公正信府君之喪  
於昨（廿四）日在香港殯儀館出殯，承  
諸親臨執紼，惠賜厚賻，高誼隆情，殯存均  
感哀此鳴

孝子 施瑞麟 泣叩  
孝女 施林惠珍 泣叩  
孝子 施瑞麟 泣叩  
孝女 施林惠珍 泣叩

王澤長律師

香港佛教聯合會秘書長及  
前任行政立法兩局議員  
王澤長律師（C.B.E.）於公曆一  
九八九年九月廿二日在養和醫院生西世壽  
六十八歲同人等謹組成治喪委員會奉移遺  
體於香港殯儀館治喪定九月廿七日（星期  
三）上午十一時在該館禮堂大殮封棺隨即  
辭靈擇吉火化

居士生前致力社會工作及佛教事業賢勞備  
著今遽失棟樑至感惋惜特此通告佛教同人  
屆時前往致祭以表哀思謹此報

聞

先夫王公澤長先生（C.B.E.）  
於公曆一九八九年九月廿二日下午十時壽終正寢和醫院  
享壽六十八歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇  
公曆九月廿七日（星期三）上午十一時在該館大禮  
堂大殮正午十二時辭靈隨即出殯哀此計

弟 澤霖  
妹 坤德  
妹 坤柔  
侄男 賢德  
侄女 賢惠  
親屬繁衍 恕未盡錄

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號  
通訊處：王澤長周永健黃元彬律師行  
地址：香港中環皇后大道中十八號海富中心第一座2622室  
電話：二五五五、二五五五、二五五五、二五五五

謝

先夫施公正信府君之喪  
於昨（廿四）日在香港殯儀館出殯，承  
諸親臨執紼，惠賜厚賻，高誼隆情，殯存均  
感哀此鳴

孝子 施瑞麟 泣叩  
孝女 施林惠珍 泣叩  
孝子 施瑞麟 泣叩  
孝女 施林惠珍 泣叩

王澤長律師

香港佛教聯合會秘書長及  
前任行政立法兩局議員  
王澤長律師（C.B.E.）於公曆一  
九八九年九月廿二日在養和醫院生西世壽  
六十八歲同人等謹組成治喪委員會奉移遺  
體於香港殯儀館治喪定九月廿七日（星期  
三）上午十一時在該館禮堂大殮封棺隨即  
辭靈擇吉火化

居士生前致力社會工作及佛教事業賢勞備  
著今遽失棟樑至感惋惜特此通告佛教同人  
屆時前往致祭以表哀思謹此報

聞

先夫王公澤長先生（C.B.E.）  
於公曆一九八九年九月廿二日下午十時壽終正寢和醫院  
享壽六十八歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇  
公曆九月廿七日（星期三）上午十一時在該館大禮  
堂大殮正午十二時辭靈隨即出殯哀此計

弟 澤霖  
妹 坤德  
妹 坤柔  
侄男 賢德  
侄女 賢惠  
親屬繁衍 恕未盡錄

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號  
通訊處：王澤長周永健黃元彬律師行  
地址：香港中環皇后大道中十八號海富中心第一座2622室  
電話：二五五五、二五五五、二五五五、二五五五

謝

先夫施公正信府君之喪  
於昨（廿四）日在香港殯儀館出殯，承  
諸親臨執紼，惠賜厚賻，高誼隆情，殯存均  
感哀此鳴

孝子 施瑞麟 泣叩  
孝女 施林惠珍 泣叩  
孝子 施瑞麟 泣叩  
孝女 施林惠珍 泣叩

王澤長律師

香港佛教聯合會秘書長及  
前任行政立法兩局議員  
王澤長律師（C.B.E.）於公曆一  
九八九年九月廿二日在養和醫院生西世壽  
六十八歲同人等謹組成治喪委員會奉移遺  
體於香港殯儀館治喪定九月廿七日（星期  
三）上午十一時在該館禮堂大殮封棺隨即  
辭靈擇吉火化

居士生前致力社會工作及佛教事業賢勞備  
著今遽失棟樑至感惋惜特此通告佛教同人  
屆時前往致祭以表哀思謹此報



本港新聞

# 楊洋已提出上訴 不暫遣會中返

## 李鵬飛表示關港府按例辦事 支聯會開會討論台灣證入境

【本報訊】中國民主同盟香港分會主席李鵬飛，昨日在支聯會開會時表示，楊洋已提出上訴，不暫遣會中返。李鵬飛表示，香港政府按例辦事，支聯會開會討論台灣證入境。

# 台北營救楊洋

## 馬英九說透過各種渠道進行 李煥表示楊洋符合赴台條件

【本報台北訊】馬英九昨日表示，政府將透過各種渠道進行營救楊洋。李煥表示，楊洋符合赴台條件。



# 李鵬飛望李柱銘司徒華 再參加草委會工作

## 張俊傑說草委會討論應嚴肅合理 許賢說說決大國應決風度

【本報訊】李鵬飛昨日表示，他希望李柱銘和司徒華能再次參加草委會的工作。張俊傑說草委會討論應嚴肅合理，許賢說說決大國應決風度。

# 爭居英權立場不變

## 但防社會分化及減弱歸屬感

【本報訊】香港政府昨日表示，在爭取英權的立場上不會改變，但會防止社會分化及減弱歸屬感。

# 89年日語能力考試

日本國際交流基金會 聯合 日本外務省  
日本國際教育協會 舉辦 日本文部省  
香港日本語教育研究會  
報名日期：九月二十五日(星期一)至十月七日(星期六)報名時請攜帶1吋(3cm×3cm)照片2張  
考試日期：十二月十日(星期日)上午九時半開始  
考試費：一級 100元，二級 100元  
三級 100元，四級 100元  
考試費請用劃線支票或銀行本票繳交，抬頭請寫「日本語能力考試委員會」  
成績及證書：(一)所有考生將由日本主權機構發給成績通知書  
(二)考試成績合格者則另發給該級證書  
索取有關章程及報名表請到：  
●香港日本語教育研究會 電話：5-229654  
香港日本總領事館文化館日本語講座內  
香港中環皇后大道中12號美國銀行中心24樓  
●香港第一日文專科學校  
日：九龍尖沙咀彌敦道15-19號  
立誠大廈9字樓A座  
夜：九龍美孚新邨利源1號  
地利亞預科夜班內  
\*報名必須親身辦理

# 楊洋居留逾期被扣

## 民運團體應援助赴台

【本報訊】楊洋居留逾期被扣，民運團體應援助赴台。

# 先室威劉燕瓊夫人

八月二十九日凌晨一時三十三分壽終九龍法國醫院積閣享壽六十有六歲遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪謹定農曆八月廿七日(星期二)上午十時大殮十時卅分在該館世界大禮堂辭靈隨即出殯奉柩哥連臣角火葬場舉行火化哀此訃

## 夫威大衛

孝男 康健熇  
孝女 康鳳蓮  
孫男 康博智  
孫女 康鈺珊  
外孫男 李子亮  
外孫女 曾詩琪

包始鴻  
包始浩  
曾志宏

# 泣告

李健常  
包靜國  
曾富禮

# 聞

治喪處：世界殯儀館  
通訊處：詩韻時裝公司  
地址：紅磡暢行通十號(連接火車)  
電話：三六二四三三(十綫)  
電話：三一六三八一六〇

香港佛教醫院







圖：(上)工聯會願信，要求撤消第一收

榮  
一下香港  
市民和內  
地人照如  
何互相參  
與或不參  
預一些對  
方的社會  
事務性連  
繫。這個  
問題是值  
得

看，經濟關係的發展和政  
府有關係，任何兩個社會中  
必定是互相配合及互相影  
響。

北京大學  
中國經濟  
學會成立

供應BMI文字處理

本港新聞

【上】工聯會多名會員被政府拘捕，要求簽署第一份宣誓書，宣誓人及被拘捕者，均表示抗議。(本報專訊)

【下】據傳，香港警方，要求簽署第一份宣誓書，宣誓人及被拘捕者，均表示抗議。(本報專訊)

【特訊】市政局現已研究是否劃定明年二月底至三月初在香港文化中心大劇院，舉一個不設門票的展覽，而且更可能會令目前一些不必要的展覽，而這個活動，會目前

攀山清潔隊 橫勿弟拍賣行拍賣

司





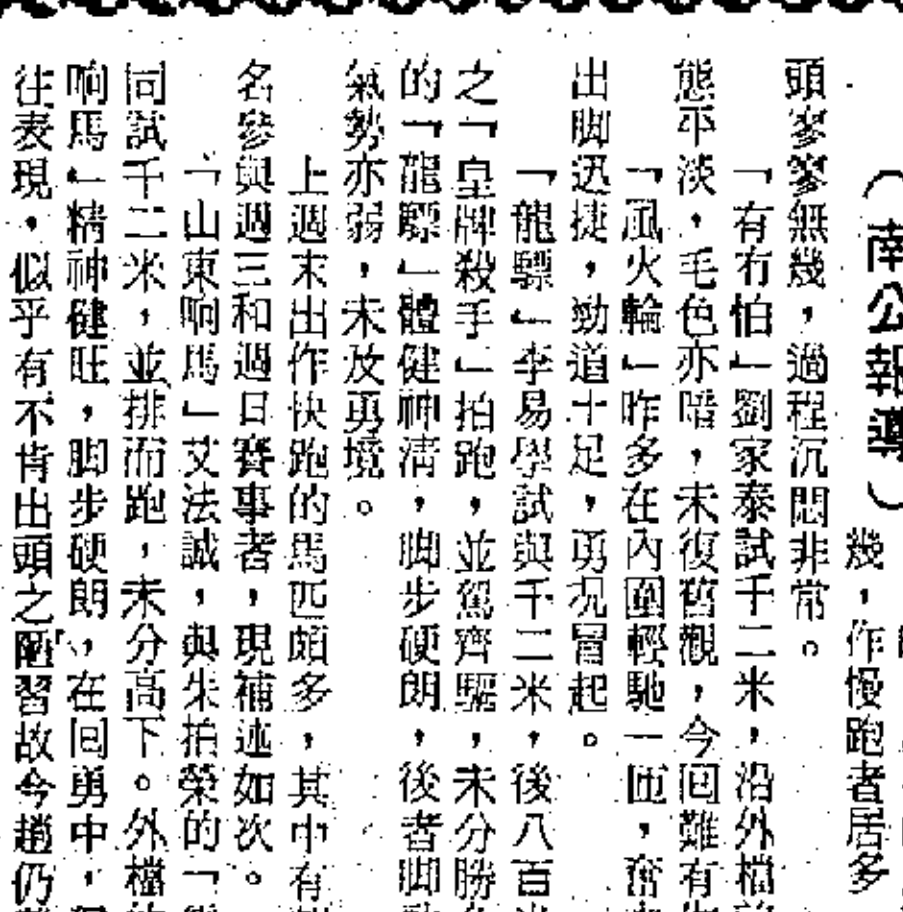
# 馬經

主編 巨公  
副主編 馬經社  
地址 澳門馬場路

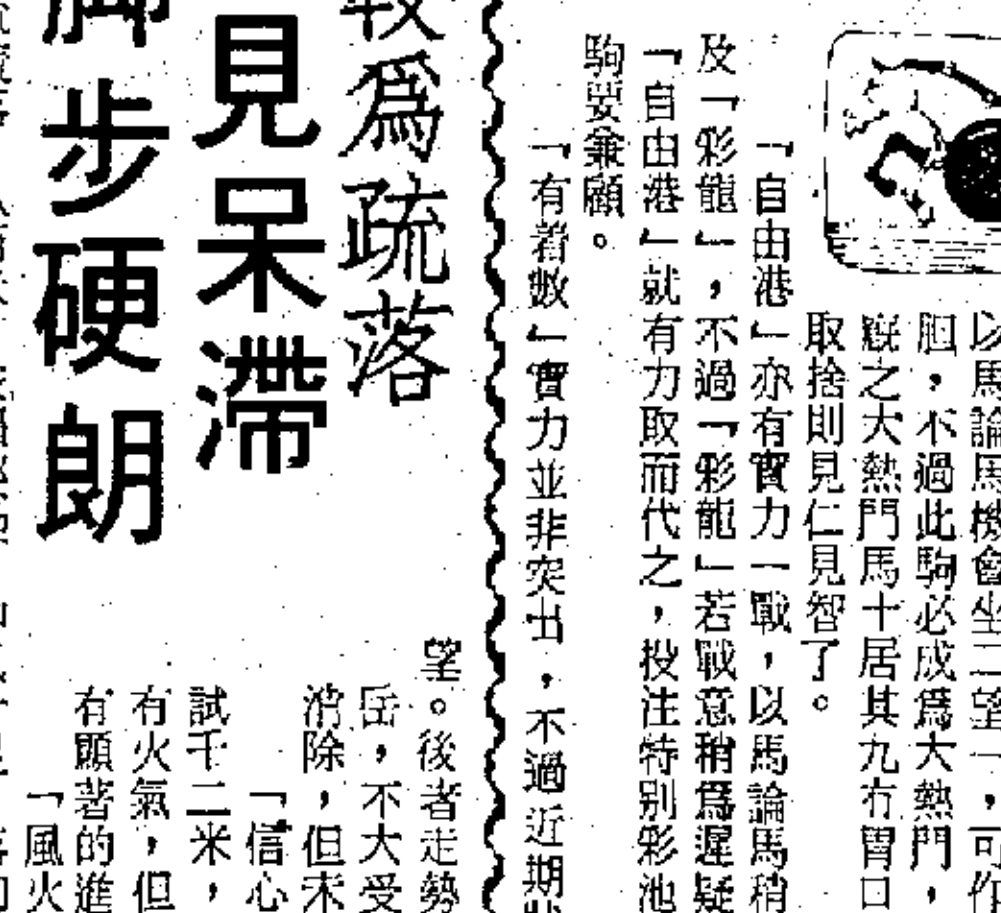
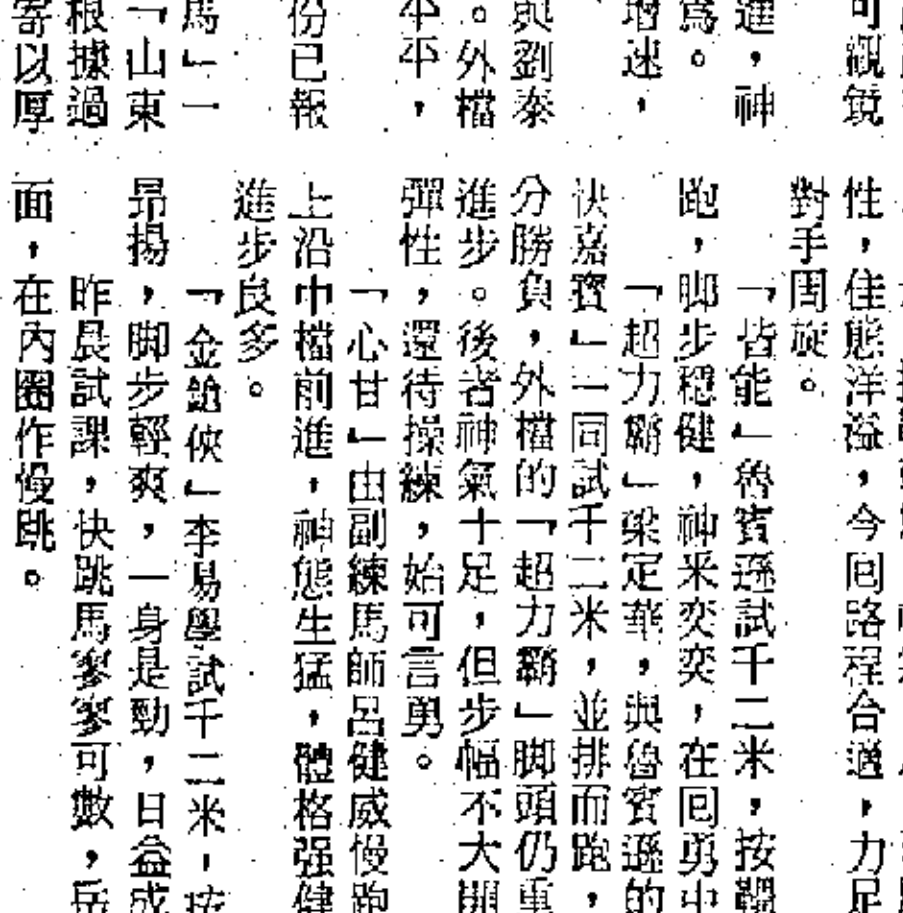
## 徐貴良練足復出希望即能數胡



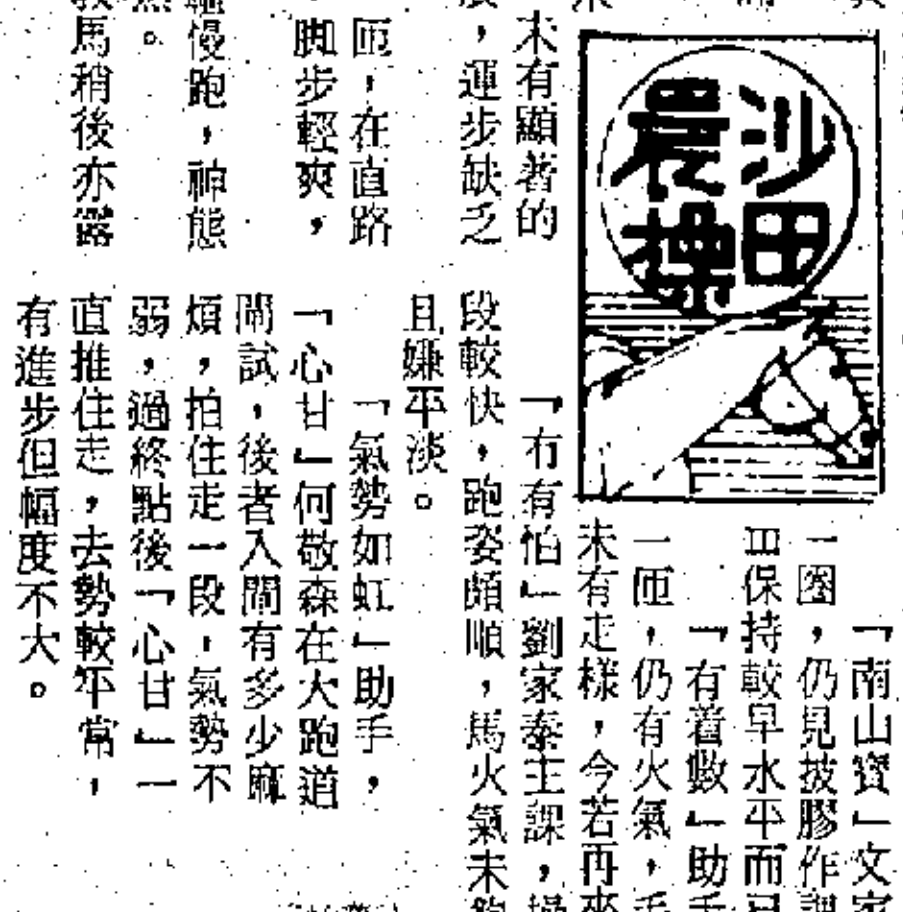
△全馬場訓練多時，現已恢復健康，能參加各項比賽。徐貴良自受傷後，經多方醫治，現已康復，並開始進行高強度訓練。據悉，他已能完成長距離奔跑，且速度較前有所提高。目前，他正積極準備參加即將到來的各項賽事，以期能取得好成績。



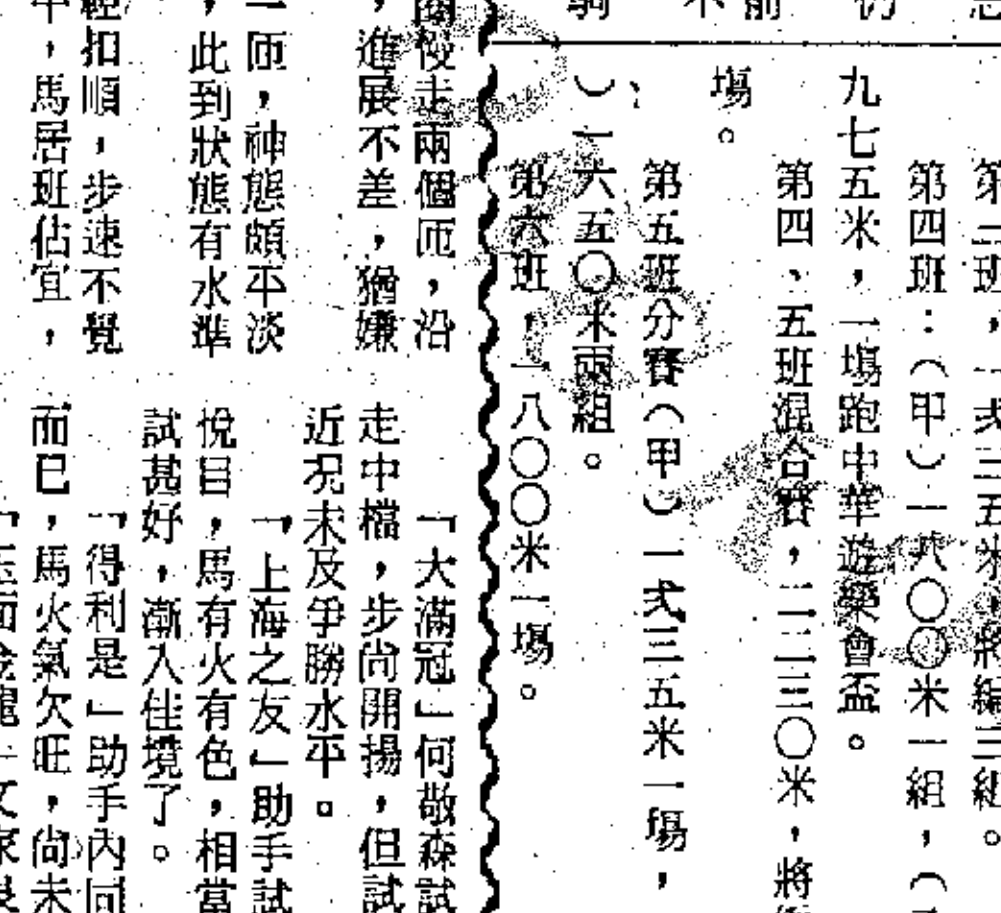
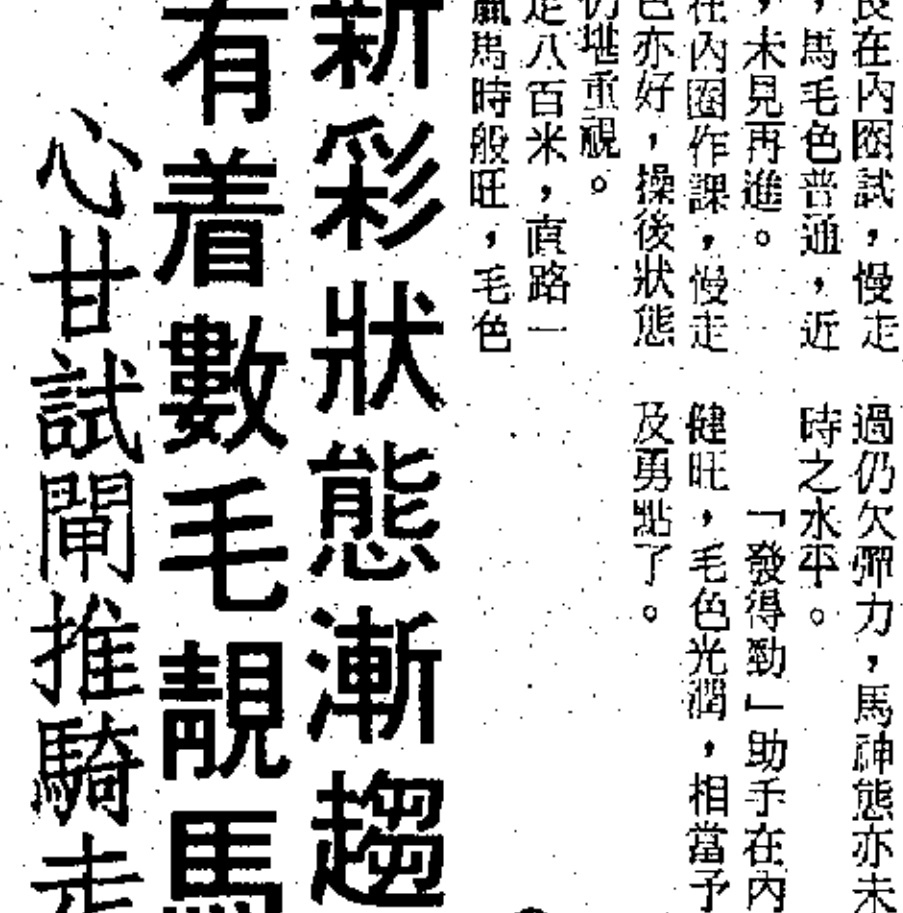
△全馬場訓練多時，現已恢復健康，能參加各項比賽。徐貴良自受傷後，經多方醫治，現已康復，並開始進行高強度訓練。據悉，他已能完成長距離奔跑，且速度較前有所提高。目前，他正積極準備參加即將到來的各項賽事，以期能取得好成績。



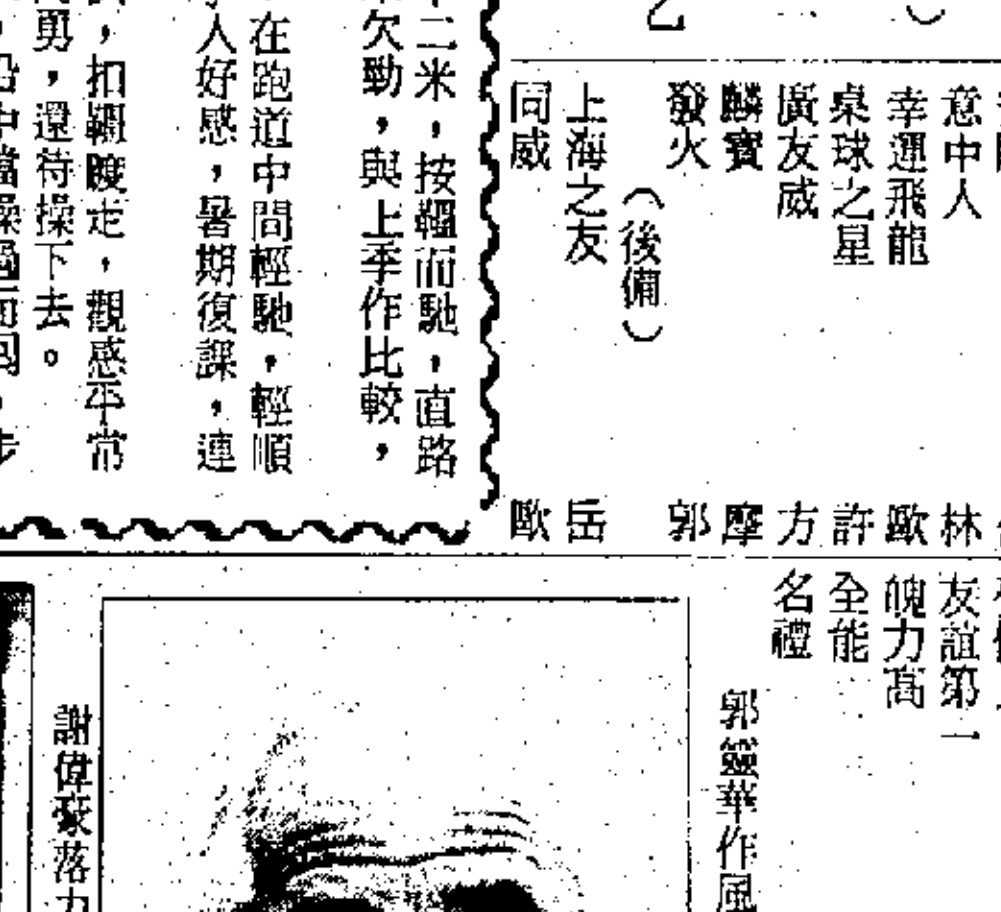
△全馬場訓練多時，現已恢復健康，能參加各項比賽。徐貴良自受傷後，經多方醫治，現已康復，並開始進行高強度訓練。據悉，他已能完成長距離奔跑，且速度較前有所提高。目前，他正積極準備參加即將到來的各項賽事，以期能取得好成績。



△全馬場訓練多時，現已恢復健康，能參加各項比賽。徐貴良自受傷後，經多方醫治，現已康復，並開始進行高強度訓練。據悉，他已能完成長距離奔跑，且速度較前有所提高。目前，他正積極準備參加即將到來的各項賽事，以期能取得好成績。



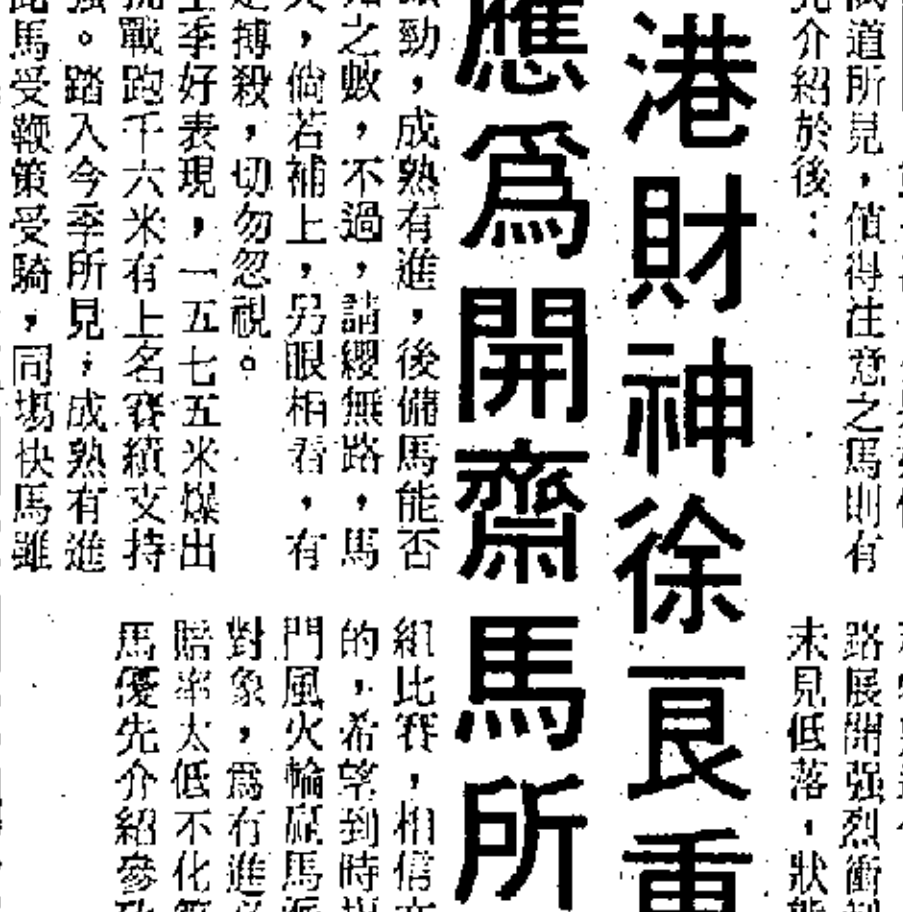
△全馬場訓練多時，現已恢復健康，能參加各項比賽。徐貴良自受傷後，經多方醫治，現已康復，並開始進行高強度訓練。據悉，他已能完成長距離奔跑，且速度較前有所提高。目前，他正積極準備參加即將到來的各項賽事，以期能取得好成績。



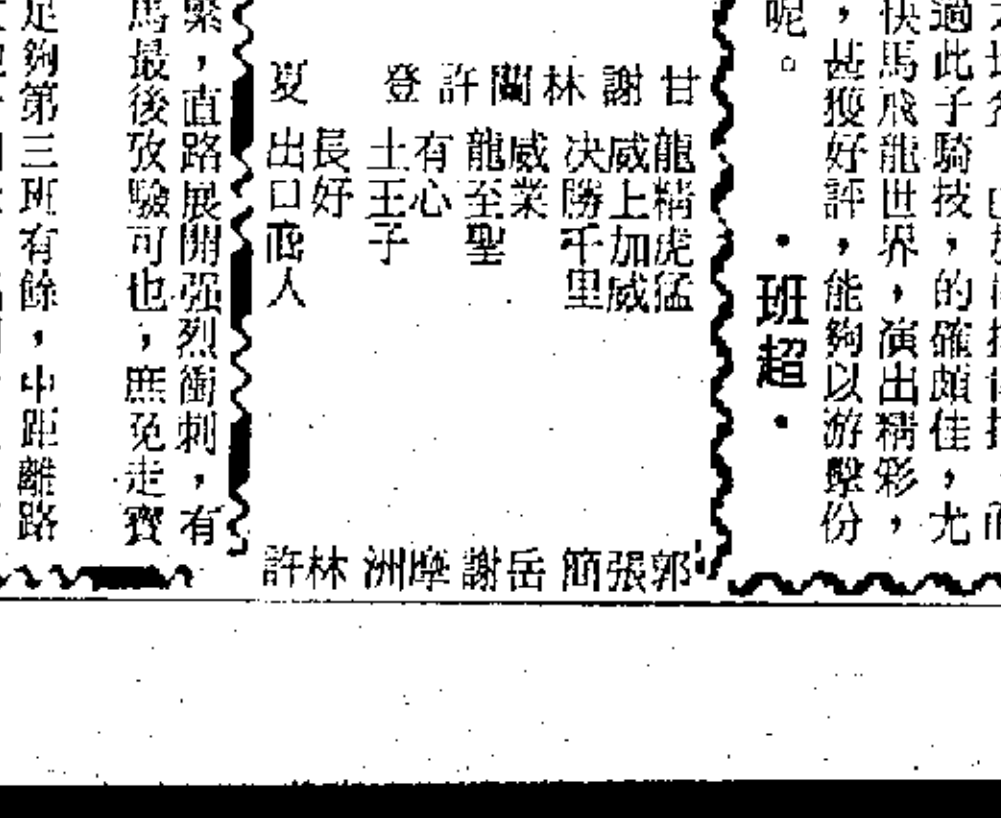
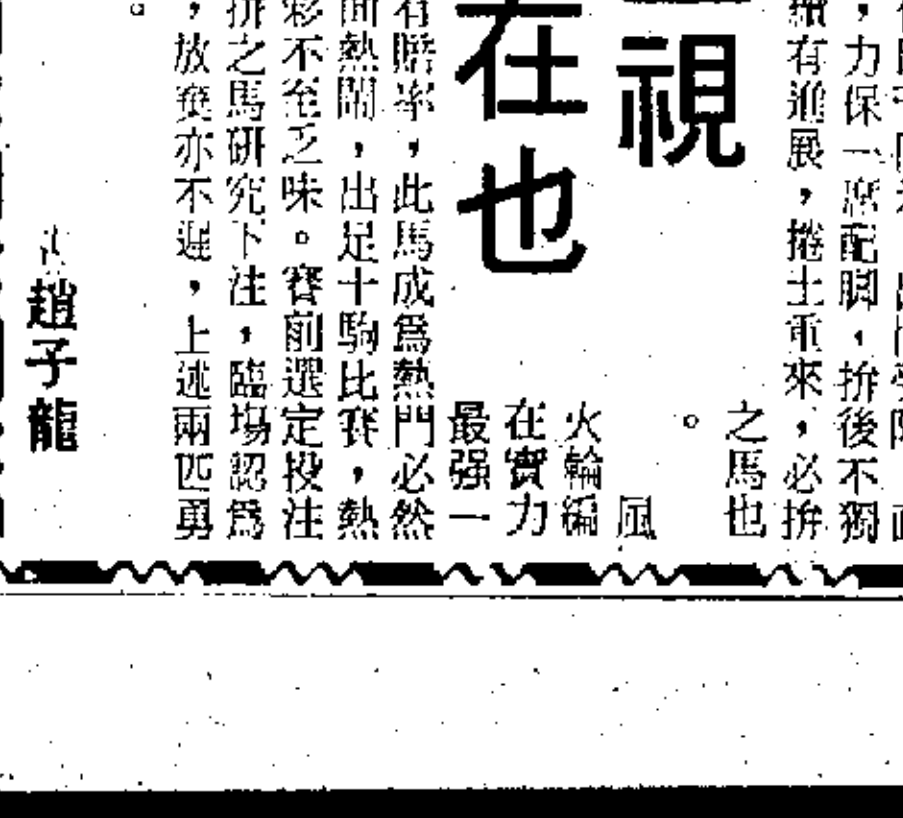
△全馬場訓練多時，現已恢復健康，能參加各項比賽。徐貴良自受傷後，經多方醫治，現已康復，並開始進行高強度訓練。據悉，他已能完成長距離奔跑，且速度較前有所提高。目前，他正積極準備參加即將到來的各項賽事，以期能取得好成績。



△全馬場訓練多時，現已恢復健康，能參加各項比賽。徐貴良自受傷後，經多方醫治，現已康復，並開始進行高強度訓練。據悉，他已能完成長距離奔跑，且速度較前有所提高。目前，他正積極準備參加即將到來的各項賽事，以期能取得好成績。



△全馬場訓練多時，現已恢復健康，能參加各項比賽。徐貴良自受傷後，經多方醫治，現已康復，並開始進行高強度訓練。據悉，他已能完成長距離奔跑，且速度較前有所提高。目前，他正積極準備參加即將到來的各項賽事，以期能取得好成績。



△全馬場訓練多時，現已恢復健康，能參加各項比賽。徐貴良自受傷後，經多方醫治，現已康復，並開始進行高強度訓練。據悉，他已能完成長距離奔跑，且速度較前有所提高。目前，他正積極準備參加即將到來的各項賽事，以期能取得好成績。

### 馬會安排新聞界踏馬地 並解釋安妥膠性能

本公原文話俾你知  
馬會為推廣馬地，特安排新聞界人士前往參觀，並由專家詳細講解安妥膠的性能與使用。此舉旨在提高公眾對馬地設施的了解，並促進馬地文化的傳播。

### 昨晨出戰馬匹較為疏落 有有怕神情見呆滯

山東响馬脚步硬朗  
昨晨出戰的馬匹，由於天氣較涼，表現較為疏落。部分馬匹在比賽中顯得呆滯，缺乏往日的活力。然而，山東响馬的腳步依然硬朗，展現出了強大的競爭力。

### 初談第三班兩組千五米 自由港快放佔先機

鑽中鑽態勇施突襲  
在初談第三班兩組千五米比賽中，自由港快放佔據了先機。鑽中鑽態勇施突襲，最終取得了優異成績。此役展現了該馬匹強大的爆發力和耐力。

### 下馬黃跑末週馬 截止明名報所會國美

行舉日盃所會國美  
美國馬會將於明日舉行「下馬黃跑末週馬」比賽。此項比賽旨在推廣馬地文化，並為馬地愛好者提供一個交流的平台。屆時將有眾多優秀馬匹參加角逐。

### 十月四日夜馬報名表

報名表內容詳見本報  
十月四日夜馬比賽報名表已公佈。報名表列出了各項比賽的具體信息，包括比賽時間、地點、參賽馬匹名單等。馬地愛好者可前往指定地點查詢詳情。

### 安安膠跑道初登場 好與壞目前難肯定

撞跑沙地王宜優先注意  
安安膠跑道首次登場，其性能與耐用性目前尚難肯定。在比賽中，撞跑沙地王宜優先注意跑道的狀況，以確保比賽的公平性和安全性。

### 外籍騎師鋒頭十足 本地董要加緊努力

本地董要加緊努力  
外籍騎師在比賽中表現出色，鋒頭十足。本地董務處應加緊努力，提高本地騎師的技術水平，以應對日益激烈的競爭。

### 溫重你與事賽場入末週 優佔次班馬贏裝駒特

優佔次班馬贏裝駒特  
溫重你與事賽場入末週，優佔次班馬贏裝駒特。此役展現了該馬匹強大的競爭力，並為觀眾帶來了精彩的比賽。

### 香港財神徐良重視 應為開齋馬所在也

應為開齋馬所在也  
香港財神徐良重視馬地，應為開齋馬所在也。徐良先生對馬地事業的熱愛和支持，為馬地文化的發展做出了重要貢獻。

### 岳魯中三元名利收 短期內宜密切注意

短期內宜密切注意  
岳魯中三元名利收，短期內宜密切注意。岳魯中先生在馬地事業上的成就，值得我們關注和學習。

### 馬迷忽視導致好分 岳魯中三元名利收

岳魯中三元名利收  
馬迷忽視導致好分，岳魯中三元名利收。馬迷應更加關注馬地事業，為優秀馬匹和騎師提供支持和鼓勵。

### 岳魯中三元名利收 短期內宜密切注意

短期內宜密切注意  
岳魯中三元名利收，短期內宜密切注意。岳魯中先生在馬地事業上的成就，值得我們關注和學習。

### 馬迷忽視導致好分 岳魯中三元名利收

岳魯中三元名利收  
馬迷忽視導致好分，岳魯中三元名利收。馬迷應更加關注馬地事業，為優秀馬匹和騎師提供支持和鼓勵。

### 岳魯中三元名利收 短期內宜密切注意

短期內宜密切注意  
岳魯中三元名利收，短期內宜密切注意。岳魯中先生在馬地事業上的成就，值得我們關注和學習。

### 馬迷忽視導致好分 岳魯中三元名利收

岳魯中三元名利收  
馬迷忽視導致好分，岳魯中三元名利收。馬迷應更加關注馬地事業，為優秀馬匹和騎師提供支持和鼓勵。

### 岳魯中三元名利收 短期內宜密切注意

短期內宜密切注意  
岳魯中三元名利收，短期內宜密切注意。岳魯中先生在馬地事業上的成就，值得我們關注和學習。

### 馬迷忽視導致好分 岳魯中三元名利收

岳魯中三元名利收  
馬迷忽視導致好分，岳魯中三元名利收。馬迷應更加關注馬地事業，為優秀馬匹和騎師提供支持和鼓勵。

### 岳魯中三元名利收 短期內宜密切注意

短期內宜密切注意  
岳魯中三元名利收，短期內宜密切注意。岳魯中先生在馬地事業上的成就，值得我們關注和學習。

### 馬迷忽視導致好分 岳魯中三元名利收

岳魯中三元名利收  
馬迷忽視導致好分，岳魯中三元名利收。馬迷應更加關注馬地事業，為優秀馬匹和騎師提供支持和鼓勵。

### 岳魯中三元名利收 短期內宜密切注意

短期內宜密切注意  
岳魯中三元名利收，短期內宜密切注意。岳魯中先生在馬地事業上的成就，值得我們關注和學習。

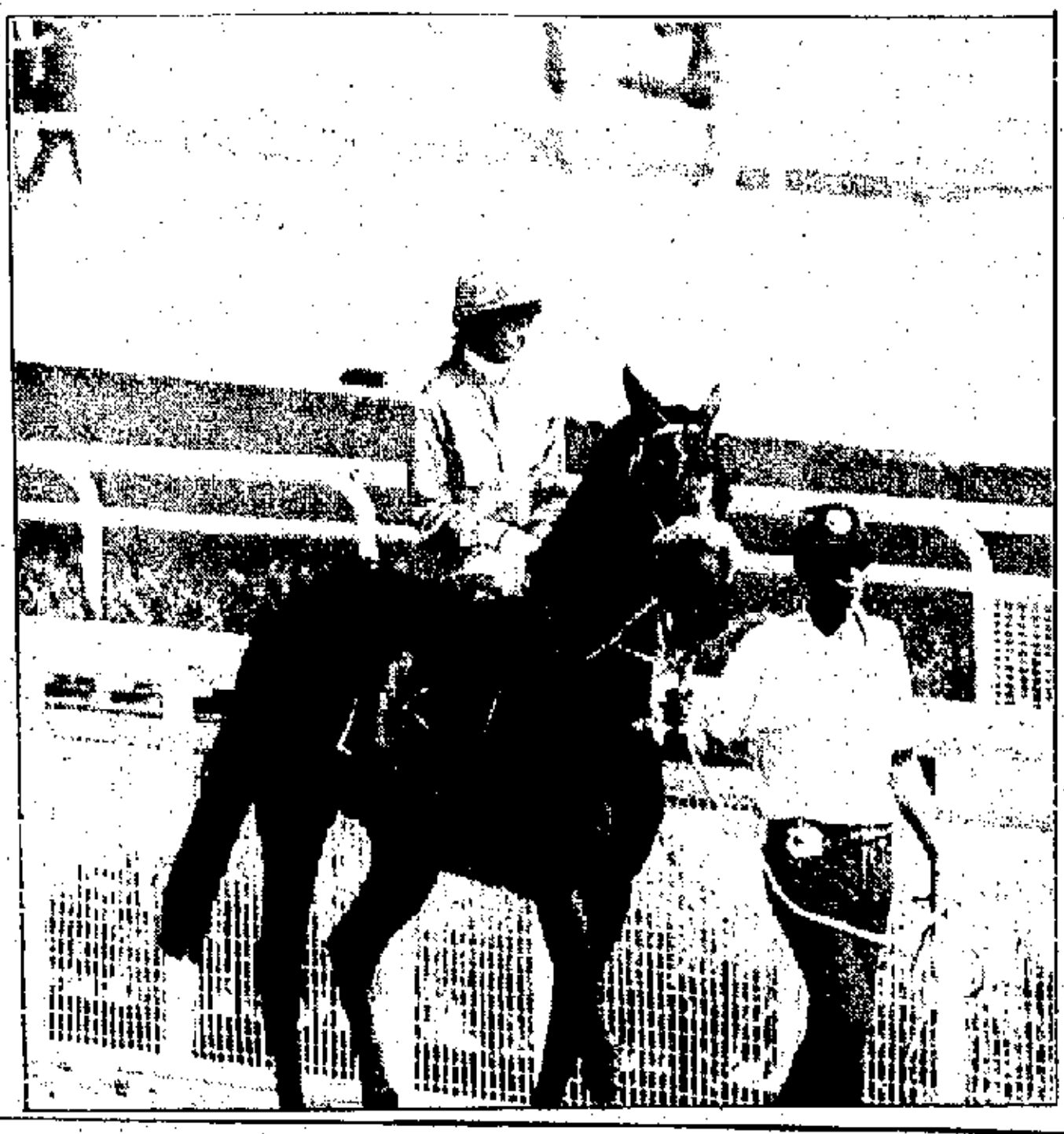
### 馬迷忽視導致好分 岳魯中三元名利收

岳魯中三元名利收  
馬迷忽視導致好分，岳魯中三元名利收。馬迷應更加關注馬地事業，為優秀馬匹和騎師提供支持和鼓勵。



# 昨澳門賽馬門宗抗議無效 百戰百勝流血鼻

【本報訊】昨日下午三時，在澳門賽馬場舉行之「澳門賽馬門宗抗議」，因門宗抗議無效，而流血鼻。昨日下午三時，在澳門賽馬場舉行之「澳門賽馬門宗抗議」，因門宗抗議無效，而流血鼻。昨日下午三時，在澳門賽馬場舉行之「澳門賽馬門宗抗議」，因門宗抗議無效，而流血鼻。



濠江馬訊

## 昨日澳門賽馬門宗抗議 投注額近二千萬元

【本報訊】昨日澳門賽馬場舉行之「澳門賽馬門宗抗議」，投注額近二千萬元。昨日澳門賽馬場舉行之「澳門賽馬門宗抗議」，投注額近二千萬元。昨日澳門賽馬場舉行之「澳門賽馬門宗抗議」，投注額近二千萬元。

## 特別彩池派彩表

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場
三和	三和	三和	三和	三和	三和	三和
三和	三和	三和	三和	三和	三和	三和
三和	三和	三和	三和	三和	三和	三和
三和	三和	三和	三和	三和	三和	三和
三和	三和	三和	三和	三和	三和	三和
三和	三和	三和	三和	三和	三和	三和

## 昨日澳門七場賽馬派彩結果表

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場
三和	三和	三和	三和	三和	三和	三和
三和	三和	三和	三和	三和	三和	三和
三和	三和	三和	三和	三和	三和	三和
三和	三和	三和	三和	三和	三和	三和
三和	三和	三和	三和	三和	三和	三和
三和	三和	三和	三和	三和	三和	三和



濠江馬訊

### 眞係寶腰膠舊患發

每日早晚敷治熱水

名門駿馬幕後入倉探班

### 胡活士功進步

升冒必績成季今

弗態狀份部大馬廠方

### 六環彩分頭和味

每注派四萬五千

### 自力上仗大熱倒灶

幕後難明週三再拚

### 馬迷之寶擅中距離

目前班次有利可圖

### 龍飛鳳舞大馬金刀

兩匹方廐馬勝望高

### 馬迷之寶擅中距離

目前班次有利可圖

### 自力上仗大熱倒灶

幕後難明週三再拚

### 馬迷之寶擅中距離

目前班次有利可圖

### 自力上仗大熱倒灶

幕後難明週三再拚







**Sing**  
Elem  
Intern  
High  
Costi  
High  
Impo  
&  
Com







# 漢城市中心及延世大學門前 學生暴力示威 警察以牙還牙

## 兩年來最大衝突 若千學生被捕 十四個地區教師示威亦有衝突

【法新社漢城廿九日電】超過一千名示威學生在漢城市中心與警察發生兩年來最大衝突。示威學生在延世大學門前，與警察發生衝突，造成多人受傷。示威學生要求政府釋放被捕學生，並要求政府對延世大學門前的衝突事件進行調查。

# 布殊今在聯大演說 將讚揚合作責成感

## 對十八年來轉變布殊有清楚感

【美聯社華盛頓廿九日電】美國總統布殊將於今日在聯合國大會上發表演說。布殊在演說中將讚揚聯合國在維護國際和平與安全方面所發揮的作用，並強調美國對聯合國的支持。

# 越軍回馬槍 阻赤柬氣焰

## 東政府軍百人投泰國

【法新社曼谷廿九日電】泰國政府軍在緬甸邊境地區與越軍發生衝突。泰國政府軍在衝突中取得勝利，並俘虜了多名越軍士兵。泰國政府表示，將繼續加強在邊境地區的軍事部署，以維護國家的安全。

# 美日同意推展 太空科學合作

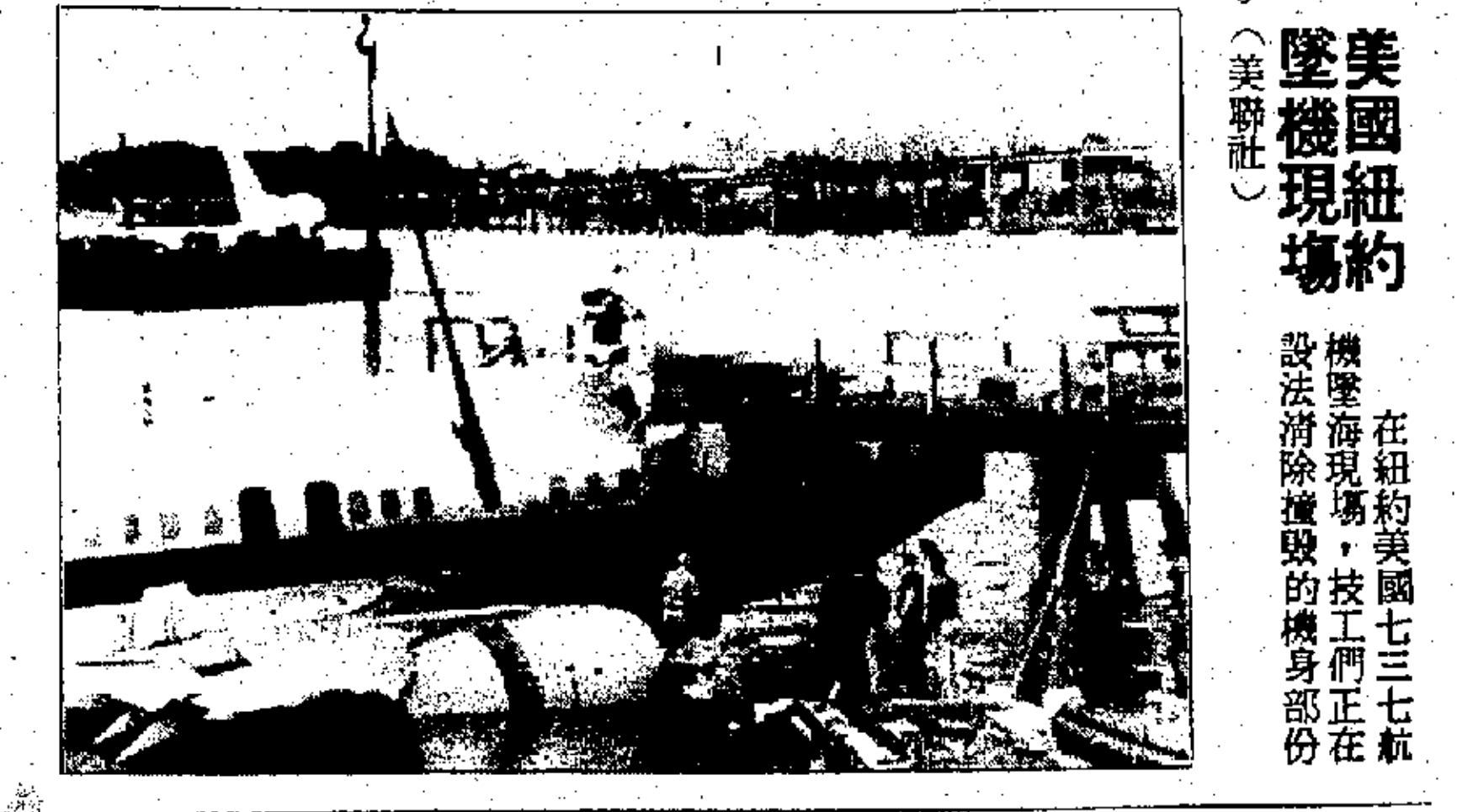
## 美日兩國官員在東京簽署合作協議

【美聯社東京廿九日電】美國與日本兩國官員在東京簽署了一項關於太空科學合作的協議。該協議旨在加強兩國在太空科學領域的合作，並促進兩國在太空科學領域的技術交流。

# 宗一又難空行飛 機客小度印 毀墜後炸爆

## 客上庫落殘骸

【法新社新德里廿九日電】一架印航的波音七四七客機在印度北部地區墜毀。機上乘客在墜毀後被炸彈炸死。印度政府表示，將對此次空難進行調查，並追究相關人員的責任。



美國紐約 聖地牙哥 聖地牙哥 聖地牙哥

# 尤爾加軍火庫大火 砲彈橫飛萬人逃亡

## 是火為禍 是受到公然破壞

【路透社莫斯科廿九日電】在莫斯科郊區發生的一起軍火庫大火，造成多人受傷。大火是由於一名軍人故意縱火引起的。大火發生後，數百名居民被迫疏散。

# 蘇聯地下核試要區 種族衝突演成械鬥

## 肇事者多年青人結果三死五傷

【路透社莫斯科廿九日電】在蘇聯的一個地下核試要區，發生了一種族衝突演成械鬥的事件。事件發生後，造成了三死五傷的慘劇。蘇聯政府表示，將對此次事件進行調查，並追究相關人員的責任。

# 貝機場海港 已開放作業

## 果真停火百業復甦

【路透社貝魯特廿九日電】貝魯特國際機場和海港已重新開放作業。貝魯特在經歷了多年的衝突後，終於開始恢復正常的生活。

# 南寧吃風 已大大收斂

## 行廉政幹部降六成 公費請客急降六成

【路透社南寧廿九日電】南寧市的風氣已大大收斂。南寧市政府表示，將繼續加強對官員行為的監督，並嚴厲打擊不正之風。

# 不該拒香港加入 分析時事

【路透社倫敦廿九日電】英國政府拒絕香港加入英聯邦的決定，引起了國際社會的廣泛關注。分析人士認為，英國政府的這一決定是不明智的，並可能對英國的國際聲譽造成負面影響。

# 看韓表情 似信心十足

## 金日成在平壤接見記者

【路透社平壤廿九日電】朝鮮領導人金日成在平壤接見了外國記者。金日成在接見中表現出信心十足，並強調朝鮮將繼續堅持其政策。

# 撒旦詩篇 出平裝本

## 日英兩國作家合作

【路透社倫敦廿九日電】由日英兩國作家合作創作的《撒旦詩篇》已出版。該書在出版後引起了廣泛的爭議。

# 日本擬以大阪取代香港

## 日本擬以大阪取代香港

【路透社東京廿九日電】日本政府擬以大阪取代香港作為其在亞洲的貿易中心。日本政府表示，大阪具有優越的地理位置和完善的基礎設施，適合作為貿易中心。

# 論社 日本擬以大阪取代香港

## 日本擬以大阪取代香港

【路透社東京廿九日電】日本擬以大阪取代香港作為其在亞洲的貿易中心。日本政府表示，大阪具有優越的地理位置和完善的基礎設施，適合作為貿易中心。

# 當然要平反報仇

王祖賢 李碧華 羅卓瑤 已經為潘金蓮作證

今天盛大公映

# 撒旦詩篇

出平裝本

# 看韓表情

似信心十足

# 不該拒香港加入

分析時事

# 貝機場海港

已開放作業

# 南寧吃風

已大大收斂

# 蘇聯地下核試要區

種族衝突演成械鬥

# 尤爾加軍火庫大火

砲彈橫飛萬人逃亡

# 布殊今在聯大演說

將讚揚合作責成感

# 學生暴力示威

警察以牙還牙

### 康樂 5-441531

專營世界各地機票

目的地	機票價格
三藩市	\$2000
洛杉磯	\$2000
紐約	\$2000
香港	\$2000

### 龍祥 3-7706155

專營世界各地機票

目的地	機票價格
三藩市	\$2000
洛杉磯	\$2000
紐約	\$2000
香港	\$2000

### K & S TRAVEL

國恩旅行社

目的地	機票價格
三藩市	\$2000
洛杉磯	\$2000
紐約	\$2000
香港	\$2000

### 佳麗安

專營世界各地機票

目的地	機票價格
三藩市	\$2000
洛杉磯	\$2000
紐約	\$2000
香港	\$2000

### 欣欣

專營世界各地機票

目的地	機票價格
三藩市	\$2000
洛杉磯	\$2000
紐約	\$2000
香港	\$2000

### 香港華商旅遊協會聯合廣告

專營世界各地機票

目的地	機票價格
三藩市	\$2000
洛杉磯	\$2000
紐約	\$2000
香港	\$2000



# 人造鑽石用途廣泛 各國開展研究競賽

【本報訊】人造鑽石，在工業、科學、藝術、醫學、國防等領域，均有廣泛用途。目前，各國正積極開展研究競賽，以期在人造鑽石技術上取得突破。

人造鑽石，是由碳元素在人工條件下，經過高溫、高壓處理而形成的。其硬度與天然鑽石無異，且價格低廉，因此在工業上具有廣泛用途。例如，在製造精密機械、磨料、切削工具等方面，人造鑽石均表現出色。

此外，人造鑽石在科學研究、藝術創作、醫學治療及國防工業等方面，亦具有獨特價值。目前，各國正積極開展研究競賽，以期在人造鑽石技術上取得突破。

## 美國婦女婚前婚後 對於性愛興趣有別

【華盛頓訊】一項由美國社會學家進行的調查顯示，美國婦女在婚前與婚後的性愛興趣，存在顯著差異。

調查發現，婚前女性對性愛的興趣，往往受到社會風氣、個人價值觀及心理因素的影響。而婚後，隨著生活環境的改變及與配偶的相處，其性愛興趣亦會發生變化。

研究指出，婚前女性對性愛的興趣，往往較為強烈，但婚後則會趨於平穩。這可能是由於婚後女性更傾向於尋求情感上的滿足，而非單純的性刺激。

## 新加坡樟宜機場 最受旅客歡迎

【中央社新加坡電】一項由國際機場協會進行的調查顯示，新加坡樟宜機場在過去一年中，最受旅客歡迎。

調查結果顯示，樟宜機場在服務質量、設施完善度及交通便利性等方面，均獲得旅客的高度評價。此外，機場周邊的購物及餐飲設施，亦為旅客提供了極大的便利。

樟宜機場的成功，主要歸功於其對細節的重視及對旅客需求的及時響應。這為其他機場提供了借鑒。

## 擬在波斯灣水域 倒有工業廢料

【美聯社阿拉伯海電】一項由國際海洋保護組織進行的調查顯示，波斯灣水域正受到工業廢料的嚴重污染。

調查發現，大量的工業廢料被傾倒在海域，對當地的海洋生態造成了嚴重威脅。這些廢料包括塑料垃圾、金屬碎片及化學廢液等。

國際海洋保護組織呼籲各國政府採取行動，嚴禁在波斯灣水域傾倒工業廢料，以保護該地區的生態環境。

## 本港新聞

### 旺角區議員黃志明何非池 設法見市民辦事處

【本報訊】旺角區議員黃志明與何非池，為加強與市民的聯繫，特設法見市民辦事處。

辦事處設於旺角區議會大樓內，每日上午九時至下午六時開放。市民可前往該處，向議員反映意見或尋求協助。

黃志明表示，辦事處的設立，旨在為市民提供一個便捷的溝通渠道，以解決他們在生活中的實際問題。

### 黃浪詩仇振輝主持剪綵開幕

【本報訊】黃浪詩與仇振輝，日前主持剪綵開幕儀式，為一項社會公益活動揭開序幕。

該項活動旨在為有需要的人士提供幫助，並促進社會和諧。黃浪詩在致辭時表示，希望透過該項活動，能為社會貢獻一份力量。

剪綵儀式吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。

### 老爺車大展 典雅復性感

【本報訊】一項名為「老爺車大展」的活動，日前在本地舉行，吸引了眾多車迷參加。

展覽展示了多款經典老爺車，包括福特、奔馳及保時捷等品牌。這些車輛不僅具有極高的收藏價值，更展現了汽車工業的歷史與文化。

活動負責人表示，希望透過此次展覽，能向公眾普及汽車知識，並增進對汽車文化的了解。

### 楊延文畫展

【本報訊】著名畫家楊延文，日前在本地舉行個人畫展，展出其近年創作的多幅作品。

楊延文的畫作風格獨特，兼具傳統與現代元素。此次展覽共展出作品五十餘幅，吸引了眾多藝術愛好者參觀。

展覽將持續至本月底，歡迎市民前往欣賞。

### 仁信大廈 特價出售

【本報訊】仁信大廈，位於香港灣仔區，現正特價出售。

該大廈建築完成，環境優美，交通便利。單位面積由345呎至355呎，售價僅\$460,161。

有意者請洽仁信置業有限公司，電話：4437753。

## 康景花園

Mount Parker Lodge

### 享有郊野情調之市區高級住宅

香港鰂魚涌(鄰近康怡花園 南豐新邨)

明月松間照 清泉石上流

柏架山脈 近在咫尺 環境怡靜 世慮盡消 市內桃源 宜室宜家

純住宅設計，實用率高達九成

單位面積由665-696呎 每呎\$1,398起

頂層複式單位 寬敞豪華

首期一成 入伙紙出後再付清餘款

由恒生財務提供優惠貸款可高達九成，廿年分期付款

設有私家泳池、平台花園及停車場，管理完善，提供優雅舒適之家居生活享受。

位於港島東區交通樞紐，鰂魚涌地鐵站，錦上添花，更佔地利。

訂金二萬元(收銀本票) 抬頭請寫「胡國李羅律師行」

洽購處：香港房屋管理有限公司 HONG KONG PROPERTY MANAGEMENT CO., LTD. 香港中環干諾道中15-18號大昌大廈1字樓 5-8106691(假日照常)

### 最後E座 僅餘有限單位

康景花園

單位面積由665-696呎 每呎\$1,398起

頂層複式單位 寬敞豪華

首期一成 入伙紙出後再付清餘款

由恒生財務提供優惠貸款可高達九成，廿年分期付款

設有私家泳池、平台花園及停車場，管理完善，提供優雅舒適之家居生活享受。

位於港島東區交通樞紐，鰂魚涌地鐵站，錦上添花，更佔地利。

訂金二萬元(收銀本票) 抬頭請寫「胡國李羅律師行」

洽購處：香港房屋管理有限公司 HONG KONG PROPERTY MANAGEMENT CO., LTD. 香港中環干諾道中15-18號大昌大廈1字樓 5-8106691(假日照常)

### 康景花園

Mount Parker Lodge

享有郊野情調之市區高級住宅

香港鰂魚涌(鄰近康怡花園 南豐新邨)

明月松間照 清泉石上流

柏架山脈 近在咫尺 環境怡靜 世慮盡消 市內桃源 宜室宜家

純住宅設計，實用率高達九成

單位面積由665-696呎 每呎\$1,398起

頂層複式單位 寬敞豪華

首期一成 入伙紙出後再付清餘款

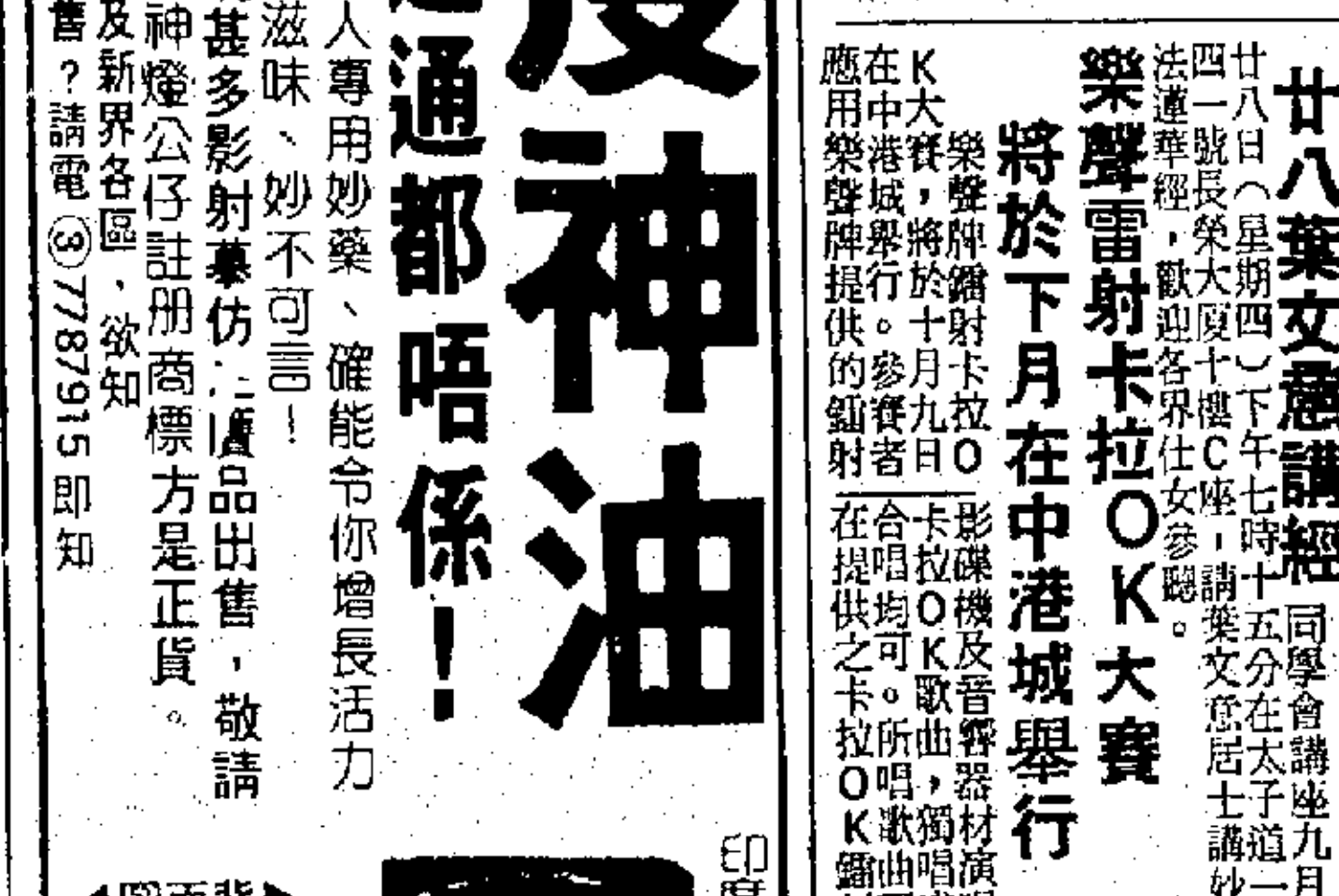
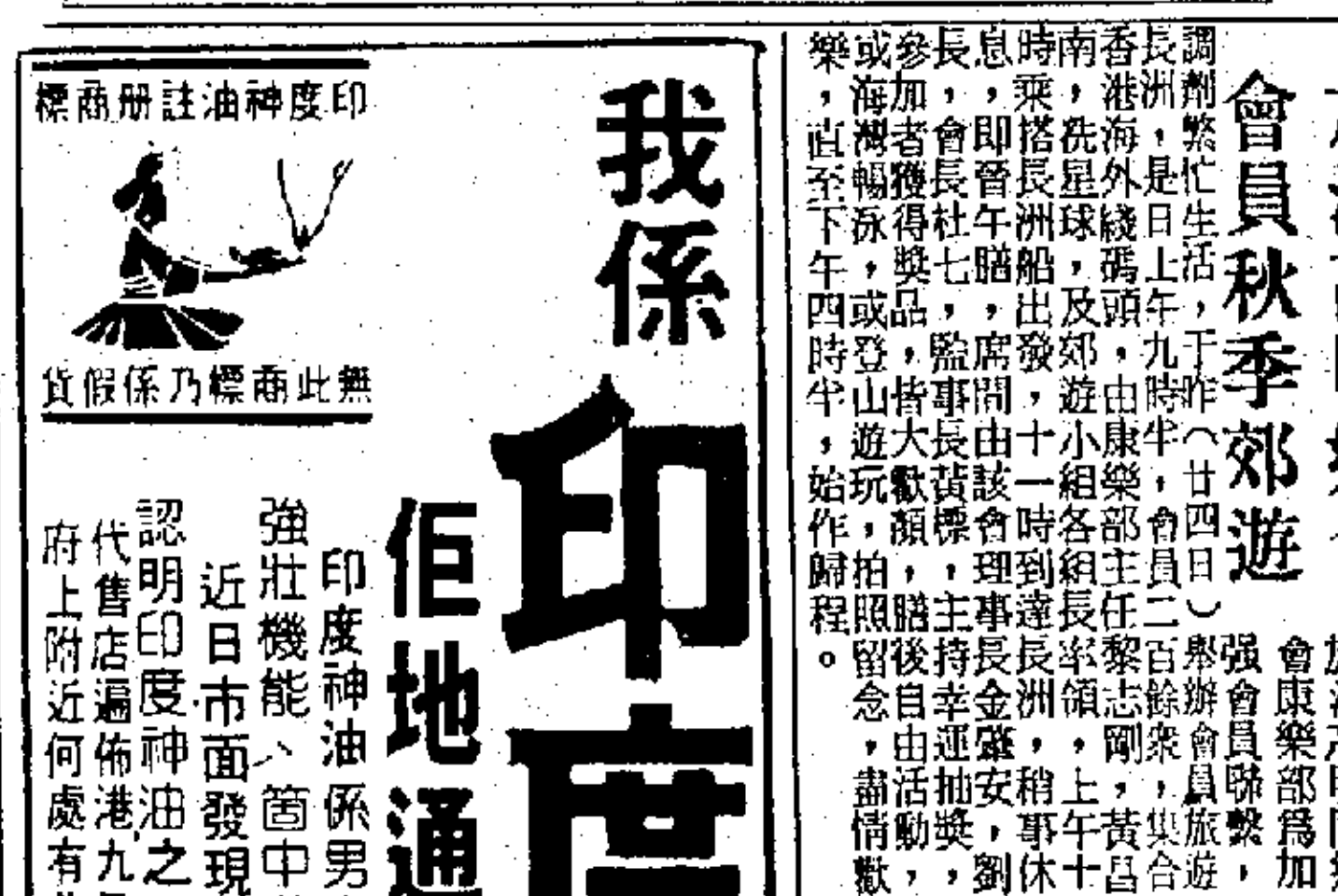
由恒生財務提供優惠貸款可高達九成，廿年分期付款

設有私家泳池、平台花園及停車場，管理完善，提供優雅舒適之家居生活享受。

位於港島東區交通樞紐，鰂魚涌地鐵站，錦上添花，更佔地利。

訂金二萬元(收銀本票) 抬頭請寫「胡國李羅律師行」

洽購處：香港房屋管理有限公司 HONG KONG PROPERTY MANAGEMENT CO., LTD. 香港中環干諾道中15-18號大昌大廈1字樓 5-8106691(假日照常)



### 我係印度神油

印度神油係咁神奇

印度神油係咁神奇，能治百病，功效神速。凡患有頭痛、感冒、咳嗽、胃痛等症，抹上印度神油，立見奇效。

此外，印度神油還能驅風除濕、活血止痛，對於風濕骨痛、腰酸背痛等症，亦有顯著療效。

欲購從速，以免向隅。

### 旅港高明鄉會 會員秋季郊遊

旅港高明鄉會會員秋季郊遊，將於本月舉行。

郊遊地點：香港郊外名勝古蹟。

參加費用：每位\$100。

報名日期：即日起至本月十日止。

報名處：旅港高明鄉會辦事處。

### 佛學同學會講座

佛學同學會將於本月舉行講座。

講座主題：佛學與現代社會。

講座時間：本月十五日(星期日)下午二時。

講座地點：佛學同學會辦事處。

### 樂聲雷射卡拉OK大賽

樂聲雷射卡拉OK大賽，將於本月舉行。

比賽主題：卡拉OK演唱比賽。

比賽時間：本月二十日(星期日)下午二時。

比賽地點：樂聲雷射卡拉OK大賽辦事處。



# 認 識 基 本 法

可有不可無

[illegible]

自從中英雙方簽署聯合聲明以來，目前是解決香港前途問題的艱巨時刻，毫無疑問，基本法是維持香港繁榮安定的保障，因此完成基本法(草案)諮詢工作、寫好基本法是堅持“一國兩制”的重要關鍵。

身為香港一分子，以往並肩經歷無數風浪，此刻面對挑戰，更應同舟共濟，為維持社會安定繁榮的共同目標而作出貢獻；繼續就基本法(草案)發表意見，全面加强認識，是我們的當前急務！

基本法的諮詢工作現已全面恢復，諮詢期亦延至本年10月31日截止。為自己及下一代、為實施一國兩制，請即把握最後機會，向基本法諮詢委員會提交意見。

基本法諮詢委員會 香港中環連卡佛大廈8樓

## 寫好基本法 迎接新挑戰



本港新聞

大排檔日減  
環境獲改善

大排檔的數目由去年十二月十二號起，市區居民的生活，亦因此得以改善。

市政總署參事（小販領袖）岑守宏作日說：「大排檔日漸減少，正是推行特惠食計劃的好機會，而該計劃在過去六個月內，再吸引了十九位大排檔檔主交回牌照。」

岑氏說：「該五千元特惠金，結束熱食檔生意，令檔主可獲一萬五千元。」

圖：旺角鼓油街（右）經拆卸林立的大排檔後，路面回復寬闊，通暢順。

（港訊）去年年中再度推行食計劃，街頭食店的人數亦增加至一百二十人。

他說：「過去六個月，另有四名食店檔主，因食店內有食店，已搬遷到市政局新市政大廈內的熟土樓檔，交回牌照。」

計劃中，市政局不力的，由於反應，好，將有期多來，熟土樓檔，交回牌照。」

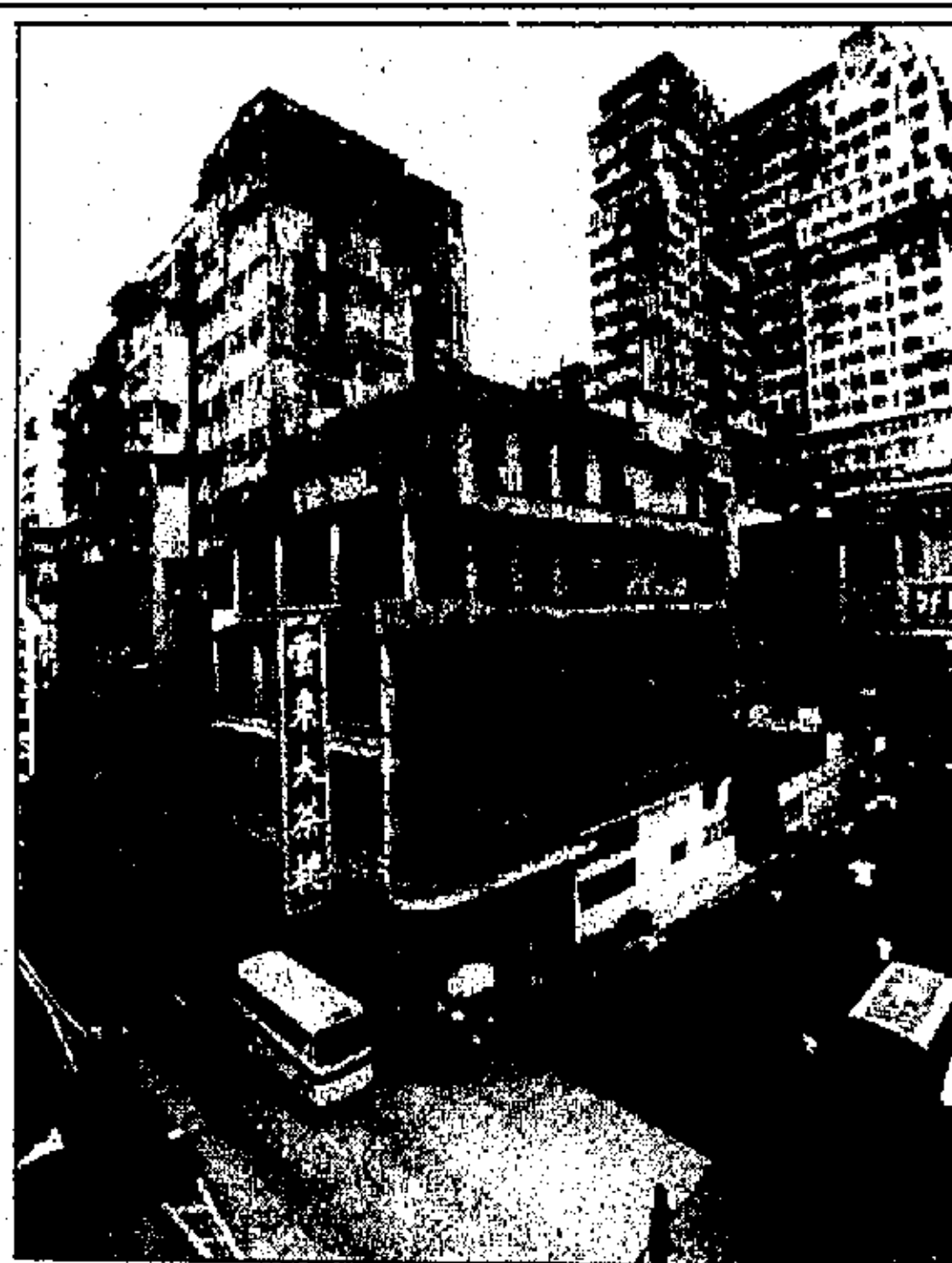
順德聯誼總會主辦

陳美嘉麥黃小珍頒獎

（粵訊）順德聯誼總會，舉辦活動，結果，經於上月選出原字畫書法比賽，及繪畫，中西區政務主任，路面回復寬闊，

# 原子筆書法繪畫比賽

陳美嘉，廉政公署西港  
島及離島總主任麥黃小  
珍主持頒發。原子筆書  
法賽、冠、亞、季軍各  
歷年都分青年組，及




加拿大哥哥倫比亞中學  
九戒應國畢業生

## 獲美加大學取錄

加拿大安省威靈頓作訪，他們亦在九九年度預科畢業生百分之九十九以上均獲得美、英計的安大略省內的大學及加拿大各著名大學，多倫多、滑鐵盧、溫哥華、有部份成績優異者，更屬士打大學、西安的同學更能獲得多間大學、約克大學、溫哥華大學入學獎學金。以哈省大學以及其它兄弟。

聞德聯師總會，原奉書法及繪畫比賽，本報謹，獲獎者與主辦嘉賓及該會會長合影。



A black and white photograph showing a group of about ten people, mostly young men, standing in two rows in front of a building. They are dressed in formal or semi-formal attire like suits and ties. The caption identifies them as award winners and organizers.

員會主席盧廣鈞女士指出：「老人商品展銷會」於去年首次舉辦，反應非常熱烈，故今年繼續以促進工商業機構展銷商品及為老齡化之人士的生活需要關注老年人的消費需至三十一日一連四五假港島鰗魚涌太古坊心舉行。

盧氏說：「除了

今屆「老人商品展」，旨在藉此政府及福利機構鼓勵工商界發展具有潛質的老人消費市場。至於一慶祝老人

東華三院醫療服  
嘉賓參觀廣華

社

舉辦為期一週的醫療服務，愛東三院現正推行展覽法（二十二）日，愛心滿堂，免費病友於廣善醫院舉行開幕典禮計劃，亦藉此加

圖：「誰是九八九香港小姐」視唱片接受獎品時。

康泰旅行社舉辦之「誰是八九香港小姐」將  
遊戲反應熱烈。頭獎得主可得康泰澳洲黃金  
岸七天豪華團，二獎及三獎分別可獲得康泰  
遊藝等三千元及一千元。特別獎則有獎品。

得澳洲獨有之精靈玩具樹熊一隻。銅獎儀式前假康泰旅行社總社舉行，由該社行政經理若玲小姐頒發獎項予各得獎者。

校在一九二二年成  
立負責訓練註冊護士  
科護士，理論與實習  
兼備，一九八七至八  
八畢業的註冊護士  
丁英傑百廿五

[illegible]

於停車場上蓋興建三層門診部新翼，落成後可提供足夠的診症室及容納擴充後的物理治療部和社會工作者辦公室此外，董事局已開始籌備

裝置電腦全身掃描儀的招標事宜，以進行精確的器官檢查。

和諧之家施援  
庇護受害者及其子

[illegible]

資助。在一九八六年二月二日，和諧之聲成為獨立機構。由經費來自熱心的私人捐款者的慷慨。而於一九八八年

更正：原稿有誤，利署亦將會批准諮詢之家的服務。







# 在消費業放緩聲中 金飾市場一枝獨秀

在通貨膨脹趨緩的情況下，金價反而下降，是吸引消費者的主要因素。大規模的金飾市場，新潮流的服飾層出不窮以及廣告宣傳增多，均助長了市場的勃發。

本報記者採訪，金飾市場的競爭手段，在通貨膨脹趨緩的情況下，金價反而下降，是吸引消費者的主要因素。大規模的金飾市場，新潮流的服飾層出不窮以及廣告宣傳增多，均助長了市場的勃發。

## 金市一週概況 金價回升四十二元

週六收市價三三三二二全週漲幅三十八元。美金價回升四十二元。

金價在週五大幅回升，週六收市價三三三二二，全週漲幅三十八元。美金價回升四十二元。

## 各國益依賴油組 蘇聯輸出需求又倍增

蘇聯輸出需求又倍增。

蘇聯輸出需求又倍增。

## 英通脹率 緩減月上

英通脹率緩減月上。

英通脹率緩減月上。

## 加房屋動工 逐年下降

加房屋動工逐年下降。

加房屋動工逐年下降。

## 美戶宅落成 成晉

美戶宅落成成晉。

美戶宅落成成晉。

## 金飾市場一枝獨秀

金飾市場一枝獨秀。

金飾市場一枝獨秀。

# 美元是升是跌 看七國財長會

美元是升是跌，看七國財長會。

美元是升是跌，看七國財長會。

## 地產與樓房

地產與樓房。

地產與樓房。

## 加拿大投資良機

加拿大投資良機。

加拿大投資良機。

## 寫字樓出租

寫字樓出租。

寫字樓出租。

## 溫哥華洋樓

溫哥華洋樓。

溫哥華洋樓。

## 黃竹坑廠

黃竹坑廠。

黃竹坑廠。

## 康樂商業大廈

康樂商業大廈。

康樂商業大廈。

## 中環德輔道中

中環德輔道中。

中環德輔道中。

## 國際大廈

國際大廈。

國際大廈。

## 工廠大廈招租

工廠大廈招租。

工廠大廈招租。



電話：3-840749 3-849140

聘請日夜校務校務文員，男女均可，字體端正，年廿至卅，銅鑼灣或尖沙咀工作。

①香港日夜校：工作時間8:30am至5:30pm  
請與劉先生聯絡 5-8060228

②香港夜校：工作時間5:30pm至10:00pm  
請與崔先生聯絡 5-8060228

③九龍夜校：請與倫小姐聯絡電話3-699033







# 航訊

## 運油輪散貨船訂單 第二季創歷史新高

【本報記者胡慧賢報導】根據勞氏（Lloyd's）最新統計資料，今年第二季運油輪及散貨船訂單，較去年同期增加百分之四十四，其中油輪訂單增加百分之五十二，散貨船訂單增加百分之三十四。

在一般貨輪方面，第二季訂單亦有增長，達四百八十七萬噸，較去年同期增加百分之三十四。在油輪方面，第二季訂單達一千一百萬噸，較去年同期增加百分之五十二。

在散貨船方面，第二季訂單達一千一百萬噸，較去年同期增加百分之三十四。在油輪方面，第二季訂單達一千一百萬噸，較去年同期增加百分之五十二。

## 英宇航客貨兩用機 設計靈活五臟俱全

【本報記者胡慧賢報導】英宇航空（Airbus）公司最近完成了一種客貨兩用飛機的設計，這種飛機名為「Airbus A300-600ST」，被譽為「貨運從業員的救星」。

這種飛機的設計非常靈活，可以根據需要進行改裝。它擁有一百二十個貨艙位，每個貨艙位的尺寸都符合國際標準，可以容納各種尺寸的貨物。此外，它還配備了先進的貨運系統，包括自動化的裝卸設備和實時監控系統。

## 貨運從業員 獲國際文憑

【本報記者胡慧賢報導】國際貨運從業員協會（IATA）最近頒發了一種國際文憑，以表彰在貨運行業做出傑出貢獻的從業員。

這種文憑名為「IATA Cargo Handling Certificate」，是貨運從業員在該行業工作滿五年後可以獲得的。它證明了從業員在貨運操作、安全管理和客戶服務方面的專業能力。

## 交通 講場

【本報記者胡慧賢報導】交通部最近舉行了一場關於航空運輸的講座，吸引了眾多業內人士參加。

講座的主題是「航空運輸的發展與挑戰」，由交通部的專家學者主講。他們就當前航空運輸的現狀、未來發展趨勢以及面臨的挑戰進行了深入探討。

## 旅遊信箱 公司信格式旅行社取

【本報記者胡慧賢報導】旅遊信箱（Travel Mailbox）公司最近推出了一種新的信格式旅行社，旨在為旅客提供更便捷、更安全的旅行服務。

這種信格式旅行社採用了先進的信息技術，可以實時查詢航班信息、酒店預訂情況以及當地的旅遊景點。此外，它還提供專業的旅行建議和緊急援助服務。

## 西南諸省通力合作 振興旅遊市場

【本報記者胡慧賢報導】西南地區的各省最近達成了一項共識，將通力合作，共同振興當地的旅遊市場。

這項共識是在最近舉行的一場旅遊發展會議上達成的。會議上，各省代表就如何整合資源、開發旅遊景點、提升服務質量等問題交換了意見。

## 各大城市 天氣報告

【本報記者胡慧賢報導】以下是各大城市的天氣報告，供旅客參考。

香港：晴，25-30度。  
台北：多雲，22-28度。  
上海：陰，18-25度。  
北京：晴，15-22度。  
廣州：晴，28-35度。

## 船公司向南看

【本報記者胡慧賢報導】隨著國際貿易的不斷發展，各大船公司紛紛將目光投向南方市場，以尋求新的增長點。

據悉，許多大型船公司已經開始增加對南方航線的班次，並提供更具競爭力的運費。這將有助於促進南方地區的貿易和經濟發展。

T. S. K. LINE			
香港至檳城(全貨櫃服務)			
往：星加坡、吉隆坡、檳城、泗水。(祇收貨櫃費)			
HAKUSAN II		10月7日開行	
CONTINENT		10月14日開行	

航線	船名	開航日期	直航
地中海及紅海	TRIDENT DUSK	10月13日	地中海各埠
達打(全貨櫃船)	SILVER EXPRESS	10月16日	紅海各埠：塞得港、亞丁、地拉、蘇伊士、亞丁、地拉、蘇伊士
東非	TOLAGA BAY	10月26日	直航達打
南非	HEIDELBERG EXPRESS	10月1日	
智利	ALASKA MARU	10月8日	
	PIONEER WAVE	10月15日	
	VAAL	10月11日	蒙巴沙、達巴撒、加拉加
	VIRGO	10月4日	德班、開普敦、伊利沙、白港
	A VESSEL	10月13日	智利各埠



入口船期表			
(船名)	(時間)	(船名)	(時間)
DILIGENCE CONTAINER	下午4時	YUWA	下午4時
KYOWA BREESE	下午4時	YUWA	下午4時
LUYU	上午6時	YUWA	下午4時
GLORY ACE	上午10時	YUWA	下午4時
HANGANG GLORY	上午10時	YUWA	下午4時
WAK YEE	上午10時	YUWA	下午4時
MAKIM MIKHAYLOV	下午1時	YUWA	下午4時
SD.HELVEIA	上午9時	YUWA	下午4時
DRAGNET	上午7時	YUWA	下午4時
TOLAGA BAY	上午4時	YUWA	下午4時
SEYAKAWA MARU	上午4時	YUWA	下午4時
SEA DRAGON	下午1時	YUWA	下午4時
NEW HAIHUA	上午8時	YUWA	下午4時
FOO HSING 2	上午	YUWA	下午4時
OOCL FAIR	上午8時	YUWA	下午4時
MILD VICTORY	上午8時	YUWA	下午4時
PIONEER CONTAINER	下午	YUWA	下午4時
明日入口輪船			
KABUKI	下午7時	YUWA	下午4時
HAI CHUN	下午7時	YUWA	下午4時
ZHE PENG	下午7時	YUWA	下午4時
KOBE	下午4時	YUWA	下午4時
TAIWAN SENATOR	下午1時	YUWA	下午4時
GOLDEN GATE BRIDGE	下午1時	YUWA	下午4時
LAMON BAY	下午6時	YUWA	下午4時
BINCHENG	上午9時	YUWA	下午4時
KONIN	上午9時	YUWA	下午4時
CHIN CHUN	上午9時	YUWA	下午4時
MAKIM MIKHAYLOV	上午9時	YUWA	下午4時
SD.HELVEIA	上午9時	YUWA	下午4時
DRAGNET	上午9時	YUWA	下午4時
TOLAGA BAY	上午9時	YUWA	下午4時
SEYAKAWA MARU	上午9時	YUWA	下午4時
SEA DRAGON	上午9時	YUWA	下午4時
NEW HAIHUA	上午9時	YUWA	下午4時
FOO HSING 2	上午9時	YUWA	下午4時
OOCL FAIR	上午9時	YUWA	下午4時
MILD VICTORY	上午9時	YUWA	下午4時
PIONEER CONTAINER	上午9時	YUWA	下午4時

出口船期表			
(船名)	(時間)	(船名)	(時間)
SINO OCEAN	上午	YUWA	下午4時
MAJAPAHIT	下午	YUWA	下午4時
NANPENG	下午	YUWA	下午4時
MOSTWEN 4	下午	YUWA	下午4時
MALAGA BAY	下午	YUWA	下午4時
REGINA MAERSK	下午	YUWA	下午4時
ZIM KOPOR	下午	YUWA	下午4時
HUI HUA	下午	YUWA	下午4時
DRAGNET	下午	YUWA	下午4時
MILD VICTORY	下午	YUWA	下午4時
GLORY ACE	下午	YUWA	下午4時
HANGANG GLORY	下午	YUWA	下午4時
YUN FENG	下午	YUWA	下午4時
ILOVIA	下午	YUWA	下午4時
TONG AN	下午	YUWA	下午4時
NEW HAILEE	下午	YUWA	下午4時
NIHON	下午	YUWA	下午4時
PORT EXPERT	下午	YUWA	下午4時
PYRAMIDS	下午	YUWA	下午4時
SD.HELVEIA	下午	YUWA	下午4時
YAKAWA MARU	下午10時	YUWA	下午4時
明日出口輪船			
PRES JOHNSON	下午	YUWA	下午4時
OOCL FAIR	下午	YUWA	下午4時
MENDOZA	下午	YUWA	下午4時
PROF. TOVSTYKH	下午	YUWA	下午4時
MAKIM MIKHAYLOV	下午	YUWA	下午4時
KYOWA BREESE	下午	YUWA	下午4時
TWINKLE ACE	下午	YUWA	下午4時
KABUKI	下午	YUWA	下午4時
SEA DRAGON	下午	YUWA	下午4時
RAINBOW	下午	YUWA	下午4時
FOO HSING 2	下午	YUWA	下午4時
LAMON BAY	下午	YUWA	下午4時
NEW HAITENG	下午	YUWA	下午4時
TOLAGA BAY	下午	YUWA	下午4時
VILLE DE VEGA	下午	YUWA	下午4時
DILIGENCE CONTAINER	下午	YUWA	下午4時
PIONEER CONTAINER	下午	YUWA	下午4時

澳洲線			
OCEANUS OSAKA	下午	YUWA	下午4時
NL. DELFT	下午	YUWA	下午4時
SD. HISPANIA	下午	YUWA	下午4時
VILLE DE JUPITER	下午	YUWA	下午4時
印·巴·中東線			
LANKA SRIMATHI	下午	YUWA	下午4時
ORT. PATRIOT	下午	YUWA	下午4時
QING HE	下午	YUWA	下午4時
EVER LEVEL	下午	YUWA	下午4時
AL SALMA	下午	YUWA	下午4時
EVER OCEAN	下午	YUWA	下午4時
AL SALMA	下午	YUWA	下午4時
PRES. KENNEDY	下午	YUWA	下午4時
MANOLOVERETT	下午	YUWA	下午4時
東南亞線			
NEP. IVORY	下午	YUWA	下午4時
MARINE FORTNER	下午	YUWA	下午4時
ORT. PATRIOT	下午	YUWA	下午4時
RATNA	下午	YUWA	下午4時
KOBE	下午	YUWA	下午4時
AYSEN	下午	YUWA	下午4時
HUAI YUAN HE	下午	YUWA	下午4時
AND. WANADHARMA	下午	YUWA	下午4時
DONAM NO.8	下午	YUWA	下午4時
SIRIUS	下午	YUWA	下午4時
KAI SHUN	下午	YUWA	下午4時
SHENG LONG	下午	YUWA	下午4時
SL. FREEDOM	下午	YUWA	下午4時
QING HE	下午	YUWA	下午4時
內地·台灣·日本·金山線			
LU YU	下午	YUWA	下午4時
MILD UNION	下午	YUWA	下午4時
BEIFENG SHAN	下午	YUWA	下午4時
HAIDA	下午	YUWA	下午4時
SHUNJIANG	下午	YUWA	下午4時
WAH YEE	下午	YUWA	下午4時
HUA JIA	下午	YUWA	下午4時
KANGHE	下午	YUWA	下午4時
JINJIANG	下午	YUWA	下午4時
YU ZHI 4	下午	YUWA	下午4時
SUQI	下午	YUWA	下午4時
美洲線			
GOLDEN GATE BRIDGE	下午	YUWA	下午4時
LINGQUANG	下午	YUWA	下午4時
TONG CHIANG	下午	YUWA	下午4時
FRANINA	下午	YUWA	下午4時
THUBAN	下午	YUWA	下午4時
RATU KONSORTIUM	下午	YUWA	下午4時
SHU YU QUAN	下午	YUWA	下午4時
MINHAI 112	下午	YUWA	下午4時
SHUNQUAN	下午	YUWA	下午4時
SKYHOVER	下午	YUWA	下午4時
XIU SHAN	下午	YUWA	下午4時
JIXING	下午	YUWA	下午4時
HP DONGNAM	下午	YUWA	下午4時
PEARL REEFER	下午	YUWA	下午4時
SHIN CHUN	下午	YUWA	下午4時
FAIR BRIDGE	下午	YUWA	下午4時
非洲線			
ALS. STRENGTH	下午	YUWA	下午4時
NL. VAN LINSCHOTEN	下午	YUWA	下午4時
ANNA MAERSK	下午	YUWA	下午4時
MOASTWEN 8	下午	YUWA	下午4時







# 基金活躍港股向好

## 新樓盤暢銷更刺激股市

【本報訊】在港上市之基金，其表現與股市之動向，往往有密切之關連。最近，由於新樓盤暢銷，刺激了股市之上升，基金之表現亦趨向好轉。

在過去數月，港股表現疲弱，基金之表現亦不理想。但最近，由於新樓盤暢銷，刺激了股市之上升，基金之表現亦趨向好轉。

據悉，最近上市之基金，其表現均較佳。例如，「新樓盤基金」之表現，就較其他基金為佳。該基金之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。

此外，「新樓盤基金」之表現，亦較其他基金為佳。該基金之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。



### 「新樓盤基金」表現佳

「新樓盤基金」之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。該基金之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。

### 「新樓盤基金」表現佳

「新樓盤基金」之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。該基金之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。

### 「新樓盤基金」表現佳

「新樓盤基金」之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。該基金之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。

### 「新樓盤基金」表現佳

「新樓盤基金」之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。該基金之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。

### 「新樓盤基金」表現佳

「新樓盤基金」之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。該基金之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。

### 「新樓盤基金」表現佳

「新樓盤基金」之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。該基金之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。

### 好市已再來臨

最近，由於新樓盤暢銷，刺激了股市之上升，基金之表現亦趨向好轉。好市已再來臨。

### 信和系熱身

信和系之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。該系之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。

### 四海五湖

四海五湖之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。該系之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。

### 利民實業工序北移

利民實業之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。該系之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。

### 利民實業工序北移

利民實業之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。該系之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。

### 德國美食巡禮

德國美食巡禮之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。該系之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。

### 文化中心月底舉行

文化中心月底舉行之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。該系之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。

### 沙田新城市廣場盛大展出

沙田新城市廣場盛大展出之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。該系之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。

### 奧麗馬季羅最佳員工

奧麗馬季羅最佳員工之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。該系之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。

### 奧麗馬季羅最佳員工

奧麗馬季羅最佳員工之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。該系之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。

### 重建信心的第一步

重建信心的第一步之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。該系之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。

### 日本語能力檢定考試

日本語能力檢定考試之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。該系之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。

### 凱悅酒店委任新總經理

凱悅酒店委任新總經理之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。該系之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。

### 香港印製大獎

香港印製大獎之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。該系之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。

### 香港印製大獎

香港印製大獎之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。該系之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。

### 南區政務處舉行展覽

南區政務處舉行展覽之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。該系之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。

### 麗豪酒店八月最佳員工

麗豪酒店八月最佳員工之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。該系之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。

### 香港印製大獎

香港印製大獎之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。該系之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。

### 香港印製大獎

香港印製大獎之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。該系之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。

### 香港印製大獎

香港印製大獎之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。該系之表現，主要得益於新樓盤之暢銷。



**學聯機票**  
專售世界各地旅遊、商務、留學、探親、移民機票  
●代理各大航空公司機票，飛行網遍及全球  
●15部電腦直連訂位，可即時出票  
●訂位後亦可自由選擇到本公司任何分行付款及取票  
代訂世界各地酒店及代辦各國簽證服務  
中環 5-810722 尖沙咀 3-730329 旺角 3-300421  
電話 3-7319123 傳真 0-4130660 網線 5-8339309

**永豐科技，寫字樓自動化之全面接觸。**  
Office Automation  
**JVCENT JIMMY**  
特約經銷商：  
**JIMMY VICENT (TECHNOLOGY) CO., LTD.**  
永豐行 (科技) 有限公司  
地址：中環皇后大道中60-62號永豐大廈2樓2A室  
查詢熱線電話：5-8683020

**美國經濟 想理到達**  
變不策政貨信  
關厘九企息拆  
（紐約電）美國聯邦儲備局在週三公佈的利率政策，顯示其對經濟前景持樂觀態度，並維持目前的利率水平。這被視為是向市場發出信號，表示經濟正在穩步復甦，但同時也要警惕通貨膨脹的壓力。拆息率維持在九厘，顯示出政策上的穩定性。

**學聯旅遊**  
中環 5-810722 尖沙咀 3-730329 旺角 3-300421  
電話 3-7319123 傳真 0-4130660 網線 5-8339309

**單憑公共投資難促經濟增長**  
港元匯率將受重大壓力，未來大建設物源輸入，均將造成本港國際收支平衡。  
（本報記者張志強）  
關於新機場和港九鐵路等龐大工程，雖然在短期內能帶動經濟增長，但從長遠來看，單憑公共投資難以維持經濟的持續增長。特別是在港元匯率面臨壓力的情況下，未來的大規模建設將對國際收支平衡產生沉重負擔。政府需要尋求其他的經濟刺激手段，以確保經濟的長期穩定發展。

**六四事件後人心散漫 淺談港股未來去向**  
怡富證券董事 麥雅倫  
（本報記者張志強）  
六四事件對香港股市造成了深遠的影響，投資者的心態變得更加謹慎。在未來，港股的發展方向將受到多種因素的影響，包括國際形勢、本地經濟以及政府的政策。投資者需要密切關注市場動向，並根據自己的風險承受能力做出合理的投資決策。

**近來美油原價堅挺 石油組織油價仍低**  
元八十過低仍 席缺地沙會油次今 變大無料格價期短  
（本報記者張志強）  
近期國際原油價格表現堅挺，主要由於美國原油供應緊張以及全球經濟復甦帶動的需求增加。然而，石油輸出國組織（OPEC）的成員國在價格上仍持謹慎態度，導致市場上的石油價格相對偏低。預計在短期內，油價將維持在較低水平，但長期來看，隨著全球經濟的持續增長，油價仍有上升的空間。

**珠寶業發展遇障礙**  
技術人才不足及市場競爭加劇將使今後增長步伐減慢，業內人士呼籲政府加強對珠寶業的支持。  
（本報記者張志強）  
珠寶業作為香港的重要產業之一，近年來在技術和市場方面都取得了長足的進步。然而，隨著技術人才的不斷流失以及市場競爭的日益激烈，珠寶業的發展正面臨著前所未有的挑戰。業內人士呼籲政府加強對珠寶業的支持，包括提供技術培訓、加強市場監管以及促進國際貿易等，以確保該行業的持續健康發展。

**四大原因 不易排除**  
（本報記者張志強）  
在當前複雜的國際形勢下，排除四大原因對於維護香港的穩定和繁榮至關重要。這四大原因分別是：國際形勢的不確定性、本地經濟的波動、社會治安的隱憂以及政治因素的干擾。只有通過加強與國際社會的溝通與合作，並致力於改善本地經濟和社會環境，才能有效排除這些不利因素，確保香港的長期繁榮穩定。

**四季糖價仍看高 用家訂購不旺**  
紐約原糖將升上二十美分  
（本報記者張志強）  
儘管市場上對四季糖價仍持看好態度，但由於用家訂購意願不強，導致糖價在近期內未能大幅上漲。紐約原糖價格預計將上升至二十美分，這主要受到全球糖產量減少以及需求增加的影響。然而，由於下游企業對糖的需求相對疲軟，市場上的交易活動並不活躍，這在一定程度上抑制了糖價的進一步攀升。

**港元匯率施行迄今 無碍本港匯市發展**  
未能與美英日比較却在亞洲佔重要地位  
（本報記者張志強）  
自港元匯率實施以來，香港匯市的發展一直受到各界的關注。儘管在與美元、英鎊和日圓等主要貨幣的比較中，港元匯率處於相對弱勢，但這並不代表香港匯市的競爭力下降。相反，香港匯市在亞洲地區的地位日益重要，這主要得益於其金融體系的完善以及與國際市場的緊密聯繫。未來，香港應進一步加強與國際金融機構的合作，以進一步提升其匯市的國際影響力。

**廣東工業生產下降**  
（本報記者張志強）  
近期廣東省工業生產呈現下降趨勢，這主要受到原材料價格上漲以及市場需求疲軟的影響。然而，從長遠來看，廣東省工業生產仍具有較強的韌性和發展潛力。隨著技術的不斷進步和市場環境的逐步改善，廣東省工業生產有望在未來實現穩步回升，並為全省經濟的增長做出重要貢獻。

**永隆銀行**  
服務必盡忠誠  
電話：5-8268333

**永隆銀行**  
服務必盡忠誠  
電話：5-8268333

**永隆銀行**  
服務必盡忠誠  
電話：5-8268333

**定穩仍佳**  
（本報記者張志強）  
在當前複雜的國際形勢下，保持香港的穩定和繁榮至關重要。我們相信，在中央政府的領導和支持下，香港一定能夠克服各種困難，實現長治久安和繁榮穩定。我們也將繼續關注香港的發展動態，並為香港的繁榮穩定貢獻力量。



七彩銀慢



二十之國特 能動圖校

學中堂聖孔

孔聖堂中學

CONFUCIUS HALL MIDDLE SCHOOL

李金鐘校長

孔聖堂中學

劉嘉玲獲獎了！

我行的課外活動

凌建勳

防止黑社會毒害

我見

黑社會毒害

陸運會記趣

周清

電車自述

鄭文雄

澤田研二公佈婚期

悲民船

偏偏

秋

翁燕

華僑文化

香港博物館特編

香港博物館特編

歡迎學校社團特約免費展出

方藍

加參可三至一小

班練訓器樂西中

孔聖堂明天隆重慶祝

至聖先師降誕嘉辰

老者安之朋友信之

少者懷之

香港博物館特編

歡迎學校社團特約免費展出







就如何發展西北黃土高原農業問題

**中國水土保護專家獻計  
發展兩環治理兩區并舉**

中國經濟士商兩界專家提出了一「發展經過數年，整理開發」最近就黃土高原一帶，發表了「發展經過數年，整理開發」的新構想。

專家提出的「兩環」指的是：圍繞黃土高原四圍邊境區，包括恆山——崑崙山系在內，面積約一百萬五千方公里的外環圈；在外環圈裡面，包括秦嶺——同州——京包——包蘭——蘭青等鐵路幹線所在的同州平原、盆地及其毗鄰的地區約三萬六千方公里的內環圈。外環圈綽號稱「金盞皮帶」，稱「綠色惡帶」。內環圈是糧食產區，綽「金盞皮帶」，「兩區」就是指南兩區兩個災害圈下。其中東南部的面積約八十八萬七千方公里的水流失區，西北部屬於面積約需十三萬七千方公里的旱沙區。

專家認為，綠色環帶上，林木地面積大，植物覆蓋面足，它是金盞皮帶上幾個農業基地的天然屏障。但由於其資源保護極低，所以應速設法以防護林為主的綠色環帶。

金色環帶的鬆緊開閉歷史悠久，條件優越，每年可向黃土高原農戶市場提供百分之七十的商品糧食。但當前這種生產力分配和地理條件，所以專家建議該區商品生產基地，如榆林中河鎮區、銀川平羅灌區等。建成後，全黃土高原農產品可運送到供市需要。

在水土流失地區，專家認為仍可集中治理佔有荒泥沙百分之五十七的黃河下游兩岸的無定河、窟野河等三條流域。風沙區內，則採用「一團城打牆，中心聯防」的方法治理，即以治理區間邊境為重點，逐漸向中心週延，制止區外沙漠化向內侵蝕。同時在本區中心選擇條件好的地區進行開發治理。最後目的，是使該區建成以治理好土地為主的物業繁榮。

有關方面專家評論說，該議提為今後國家對黃土高原問題訂立方針政策的制定，投資方向上的選擇，從客觀上指導黃土高原艱危的發展，提供了科學依據，也使多年來治黃土高原的玄關難題上得到落實。

（作者為南京中央大學政治系教授）

頭出口引致亂採濫挖偷竊哄搶  
有色金屬資源慘遭破壞

[illegible]

賭鬼鄉長手氣衰  
竟率幹部抓賭友

中國人民解放軍

不少人只知道連雲山有自行車部隊。其實，中國人民解放軍在十四年前也曾建立過連雲山以上的自行車部隊。

據《廣西廣播電報》報導：一九六四年，中共東支從前線調回南戰軍的形勢考慮，擬將中國南方山地佔得多、交通不便的地點，探討用自行車運輸工具，它有輕便、機動性強的優點，並可節省人力、彈藥、給養是行的。遂於一九六五年下半年，從各戰區派隊抽調一批軍官戰士，在西貢省縣組織了人民解放軍第一個自行車連。與此同時，

站也成  
一塊兵  
立了一

連。與  
此時同  
，裝滿  
邊境，  
連雲山

二十四年前為援越抗美

中國人民解放軍

會建自行車連隊

行車自  
隊由  
練科  
主要

情況下的運輸。這支連隊曾多次執行搬運

該連隊經歷了八年的歷程，於一九七三年撤銷。

菲律賓小姐

翁虹未入前五名內

<b>華南地產</b>	<b>星輝</b>	<b>輔</b>	<b>富都</b>	<b>雅都</b>	<b>美都</b>	<b>鴻基</b>	<b>新登</b>	<b>金門</b>	<b>影都</b>	<b>新樂</b>	<b>快學</b>	<b>新部</b>	<b>聲寶</b>	<b>金黃</b>	<b>翠華</b>	<b>翡翠</b>
K881755			O 5818038		O 5818031	O 5818038	O 5818038	O 5818038	O 5818038	O 5818038	O 5818038	O 5818038	3-891652	3-860784	3-963110	5-771011

<b>場五天今</b> 片疑驚催 驚的胆 嚇懸欲 <b>狂魅魔影</b> 宜不童兒 場早 死者花摧 場夜午點四 朋女摩按	<b>五今場天</b> <b>婦台春潮</b> 勁特三全 片別級日 <b>夢遺</b> 樓寫稿 包早 情色	<b>映場五天今</b> <b>義胆羣英</b> 最鼎盛陣容 吳宇森導 <b>淫賤海</b> 風開格未 屬副搭配牌皇 君桃火點香慈顧龍飛今 老任櫻芝四傑雲武奉早	<b>映場五天今</b> 趙狄賢李衛姜彭四 雷龍修大帝大 容陣盛鼎威森寅吳演導 <b>莫邪神探</b> 風開格未 屬副搭配牌皇 王五再楓之石花慈應今 老見尊榮苑實海火聯早	<b>映場五天今</b> 趙狄賢李衛姜彭四 雷龍修大帝大 容陣盛鼎威森寅吳演導 <b>小警察</b> 風開格未 屬副搭配牌皇 探猛龍威明早	<b>路邊一場五天今</b> 影頭無立破一祥陳偉曾 電影新舊百志 <b>小警察</b> 品出司公影電城童兒 先露今新家點省今影 鋒麗早榮滿金四都	<b>路邊一場五天今</b> 影頭無立破一祥陳偉曾 電影新舊百志 <b>小警察</b> 品出司公影電城童兒 先露今新家點省今影 鋒麗早榮滿金四都	<b>場六加快樂</b> 場午加場六 笑一夜開 影頭無立破一祥陳偉曾 電影新舊百志 <b>小警察</b> 品出司公影電城童兒 之樂招十屋新今 心惹失八愁鬱早	<b>映場五天今</b> ！潮如評好 娜雪夏鳳賽李信中方 場登度三使天主原 <b>天使行動III</b> 廣女末白 雀辣火三兩院點 話的發殺三院點 刻當夜港今寶旗省夜場今貨 庫貞場午早登兵港場午早金	<b>映場五天今</b> ！潮如評好 娜雪夏鳳賽李信中方 場登度三使天主原 <b>天使行動III</b> 廣女末白 案檔會社上場午 海：夜 列山場四早華歌合貼場今觀 大店劇場今文家場四早翠	<b>映今</b> 熟男慾狂 港：火情 清焚焚 皆因膠做個 真似知女人 情淡己人 <b>潘金蓮生之前世今生</b> 溫馨 大通早盜天場	<b>映今</b> 難離雨 因膠做個 真似知女人 情淡己人 <b>達發咖啡室</b> 又好笑
---	--	--	---	--	--	--	--	--	---	--	--

[illegible]

都銀江珠

華京

321

朗元華嘉

0 37-2512

11/6/04

華麗

11/6/04

3 921958

城嘉城嘉

11/6/04

3 921958

紅運好禾嘉都皇

11/6/04

3 7556810

新麗

3 7857163

城海

11/6/04

3 7356915

華光

11/6/04

3 7356915

今天

獻映

五場

嚇疑的欲催令一片驚懸裂胆你却

虎王

宜不童兒

成血驚奪之復復狂

河流心魄始夢仇魔

綠奇履仙登摩 場早都銀

今天

超神

第3級

還欲迎拒

今前蓮潘

2級

夜金迷子午早

蓮潘午好君四

今天

天使

女動3

末日魔行

妹系淫早

膏暖場

當桃惹四

任火熱

君若爆

牌鬼場午

軍雜從夜

今天

映場五天今

焦單曾林王

合立志俊祖

演姣文偉賢賢

導瑤卓羅歐定鄧

兒反婦自翻慾

童兒要平淫三

看不

夫丈大醋啤場早華麗

道城龍九灣瓜土

心中城新

嘉樂院線

中西名片

座位舒適

聲光一流

幕開將快

早請場五天今

單曾林王

文立偉志賢俊祖

蓮个堡

生今世前

宜不童兒 獻寶禾嘉

製發司公影電禾友

請大夜式男另多早紅

探語場午程女地情仔場

一夜人號保鬼四風省早好

劇年午美龍馬點雲港城連

花王霸 早今禾嘉

場五院兩

不童兒

宜王祖賢 林俊賢

主演

林曾王

俊志祖

賢俊賢

眠被遺影級三四卓

大戲電三點都

花王霸 早今禾嘉

今天

三級

片級三

夜半仔敲門

驚網回愛

子魄子

不童兒

鬼撞鬼心開 點四今

今天

潘金蓮之

前世今生

演偉曾賢王

主志

場早

錯陽陰

今天

天使行動3之

魔女末日

狗潮顏桃水好早

味最春紅蜜色場

末腐三行天場四

日女之動使 點

今天

不文大丈夫

仔港香

[illegible]

圖文傳真 5-594238     
 ●熱線電話 5-462583     
 熱誠服務 5-464459     
 (廣告分類)     
**華僑日報**     
 (刊出天)     
 今日來電     
 (廣告分類)     
 熱線電話





。照合名五前姐小太亞度年九八

由亞洲電視舉辦的八九亞太小姐競選，八時假香港文化中心大劇院舉行總決賽。由南非律小姐黎加加奪得冠軍、大獎地小姐蘇雅獲得帶車，李麗是以色列小姐花比，第三是加拿大小姐柏桃桃，第五名泰國蘇琪得帶花籃，最後十二名，及獲得天才表演獎、最佳香港小姐翁鈴鈴雖然無緣進入頭五名。

另外，最上鏡小姐由智利小姐沙達妮獲得，友誼小姐由墨西哥島小姐姬爾得，澳洲小姐若蘭若蘭及夏威夷島小姐姬爾得。

昨晚八時許，大批市民湧入金鐘太古廣場，參加「反送中」集會，現場氣氛熱烈，不少市民手持「反送中」旗幟，高聲呼喊口號，並燃放煙火，場面十分火爆。警方表示，昨晚的集會和平進行，沒有發生任何衝突或暴力行為。警方在現場維持秩序，並疏散了部分市民，以免發生交通阻塞。據悉，昨晚參加集會的市民中，有不少是來自金鐘太古廣場的員工和顧客。他們表示，參加集會是為了表達對「反送中」運動的支持，並呼籲政府撤回《逃犯及刑事事宜相互法律協助條例草案》。



### 第五名泰國小姐



### 亞太小姐第四名加拿大小姐



最佳民族服裝與及天才表演三個獎項

地環  
產宇

和國善兌疑將周高

料對地市影响不太大

[illegible]

沙田工業樓呆滯不前  
大圍區廠廈交投不多

# 稿特

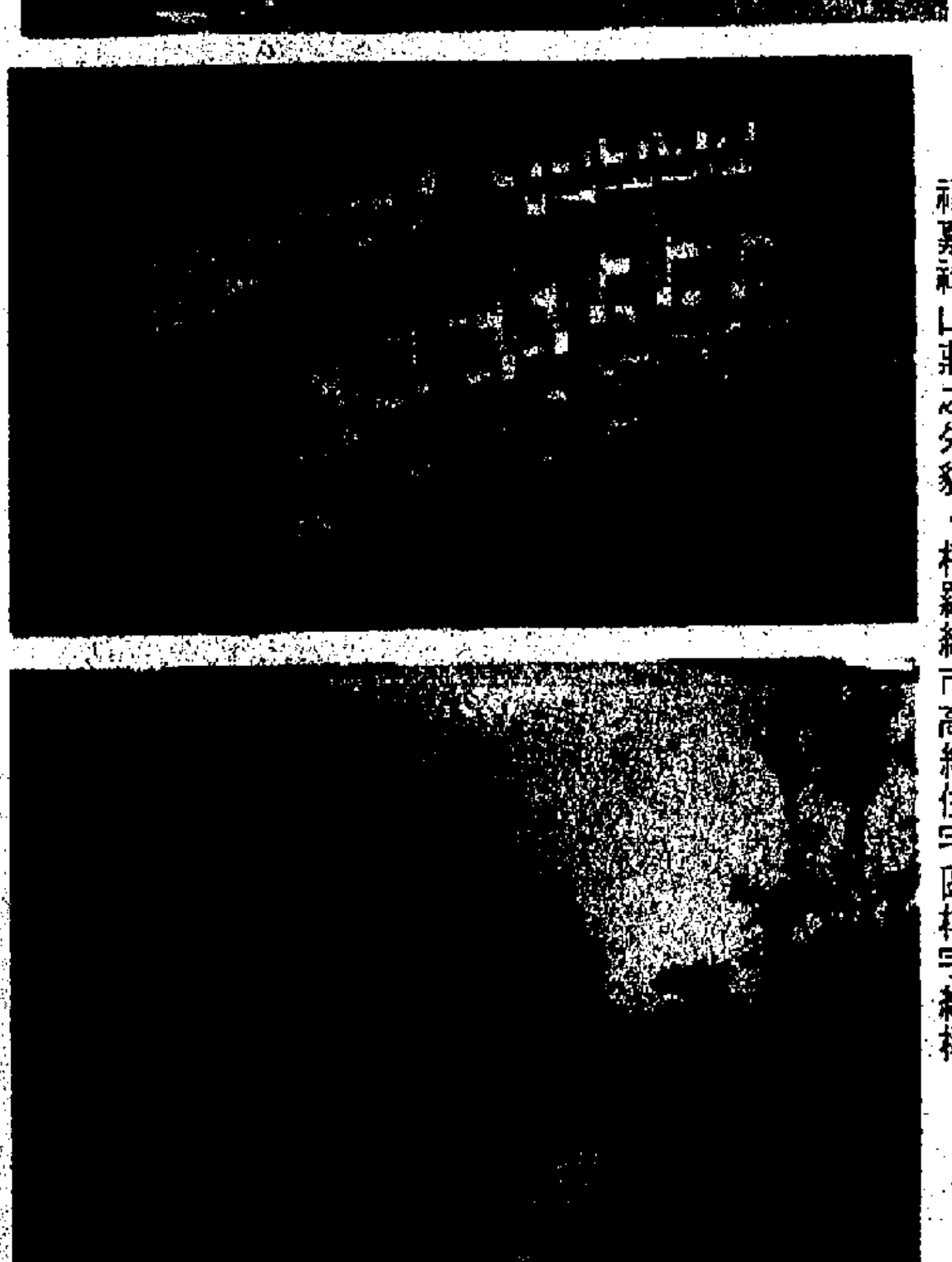
爲主，但在這  
兩個市場放盤  
，仍主要是火  
炭的廠房，由  
於沙田、由於  
仍未有突破，尤在於對於粉子  
的清潔問題造成人頭痛。  
此，每當運到運離沙田時，  
會由於交通問題造成粉子及  
火柴的堆積，由於沙田內亦有  
少量的公共區域，因此人羣都  
以在沙田區設廠二級是，全無  
主，但在這  
兩個市場放盤  
，仍主要是火  
炭的廠房，由  
於沙田、由於  
仍未有突破，尤在於對於粉子  
的清潔問題造成人頭痛。  
此，每當運到運離沙田時，  
會由於交通問題造成粉子及  
火柴的堆積，由於沙田內亦有  
少量的公共區域，因此人羣都  
以在沙田區設廠二級是，全無

至於火炭方面，由於附近火車站，交  
通又爲發達，在貨運都很快，交  
而該廠又爲運道通車後，對於火柴業  
肯定有很大的幫助，而該廠更爲發展爲  
目前很大的廠房，是經營製火，電子  
營貿易的不少，這對於在沙田火炭設廠  
大陸有貿易往來的商家。

沙田的廠房均價格呆滯不前，截至  
爲止，平均每個由去年四百三十元，與第一  
跌，而這個價格由去年第四季開始，價  
租，甚至連租金亦不足，連四千元，由去年第  
前，租值僅維持每平方呎五元八角。不過沙  
成交價格高至每平方呎七百元。亦有租金



加國的獨立房屋十分注重屋外環境  
兩種不同類形的房子各有千秋。



福嘉祿山莊之外貌。柯羅納市高級住宅區樓宇結構。

加州納羅柯  
燦出一顆星  
幾年前，柯羅納  
CORONA)只是河濱

縣一個農業小村莊，介於安那罕到河濱市之間公路上一個邊遠路人不加注意的中途站。

在今天，柯羅納却

成蓬勃發展的地方，是加州人口五萬多人都市裏成長最快的一處。去年該市人口躍增到六萬一千人，成長率百分之一十八點八，超過加州其他大都市。

柯羅納成長如此之快的原因在於牠只有柯羅納雖極縣縣只有一千四百一哩，正好在橙縣東隅。

因為加州社會學教授派爾成長專家馬克·巴瑟沙表示：「柯羅納雖然是一個市中心，縣內許多住宅在內陸帝國及河濱縣的居民前去找事

。因此該縣住宅太昂貴，因被大家紛紛往附近動找便宜的房子，再遷到該縣上班。這已成為一種風氣。」

柯羅納並非新興小鎮，已有一百零三年歷史，仍保存有許多狀貌良好的老屋。有人購置房屋後加以翻新，然而屋價也不便宜，在卅萬元左右。

不過帶來新居民的新動力是在不斷興建的新屋。把以前的農田變成住宅區。新住宅售價自十七萬元起至廿四萬元不等，對州稅出頭的夫婦來說，算是合理的價格。

近幾年因為橙縣移民年輕男女大量增加，但比起四年前上升的幅度，則比四年前平均低百分之二十。雖然相當低。

柯羅納基本上工作保守，生活步方的人多，因此人口方面上推人口的會影響到增建校舍影響到增建校舍。

新學區最擔心的是方官員最擔心的是與橙縣甚至洛杉磯也是許多居民通勤動

的動脈——南連公路已

日間市中心景色。

從福壽祿山莊俯瞰到各杉棧

此次批在本月初推出，分六十三元，與八月二十  
兩單位面額由一千一百五十元出售的首批比較是  
十一平方呎至二千一百五十平方呎，較之  
沙田廠房樓價升幅不大。

[illegible]

目前大園區共有八幢工業大廈，但只有五座剛在市場買賣，計有交通城、舉力、順順、安寧及成泰工業大廈。不過，大園區發展工業大廈並不適當，這由於附近居民眾多，雖然工廠所經營的行業並非是染污行業，對環境工業中心也要七百五十元一呎，其他樓齡較大的金泰工業大廈，平均每方呎三十元。世紀工業中心，則約五百六十元，利豐工業中心也要六十元一呎，喜則約

大圍區廠廈交投不多

·長江·

問題 再加上區內交通暢輪齊備，實具有一定的發展潛力。

十元的水平，然而，一般較新的廠廈，售價會在六百一十至七百元之間，樓齡較舊的廠廈才有每方呎五百三十

不少大型公營廠及私人屋邨，租價仍維持每平方呎五元八角。不過亦有個別單位的，所以在沙田區設廠，工源是全無，成交價格高至每平方呎七百元，亦有租金高至每平方呎

山陵道之整頓問題尤為人所矚目。故此，每當廠商運載入沙日時，也會對交通問題作出詳細考慮。由於沙田為發展居住及工業的重點區域，因此區內亦有與大陸有貿易往來的廠家。

沙田的廠房平均價格呆滯不前，截至今年較第二季為止，平均每個已叫出五百三十元，與第一季比較則無起色，而這個價格乃由去年第四季開始，價格一直呆滯不前。甚至連租金亦是一連四季，由去年第三季開始至今

## 特稿

爲主，但在這兩個市場放炭，仍主要是火炭的廠房，由於沙田交通至爲不便，至於火炭方面。由於隣近火車站，交通亦很方便，而該區又爲鐵路支線，在貨運方面快捷。加上未來第五號幹綫，與大老山隧道直通車後，對於火炭或大圍的交通，肯定有很大的幫助，對未來的發展更爲樂觀。

目前該區的廠房多是經營製衣、電子等行業，而經過該區的不過，由於在平日火災頻傳，有助於一也。







論子柳州揚於源劇粵

粵劇六個劇種，公認第一，本公心，思其源流，則不得不追溯到南音。南音，是廣東省城，即今之廣州，一種古老而流傳甚廣的音樂。其源流，可追溯到唐宋。南音，最初是流行於廣州府城，及南海、順德、番禺等縣。其後，逐漸傳播到香港、澳門、及海外。南音，最初是流行於廣州府城，及南海、順德、番禺等縣。其後，逐漸傳播到香港、澳門、及海外。南音，最初是流行於廣州府城，及南海、順德、番禺等縣。其後，逐漸傳播到香港、澳門、及海外。

不設防的魚

魚，是水族中之最普遍者。其種類之多，不可勝數。其生活之環境，亦各不相同。然其生活之習性，則多有相似之處。魚，是水族中之最普遍者。其種類之多，不可勝數。其生活之環境，亦各不相同。然其生活之習性，則多有相似之處。魚，是水族中之最普遍者。其種類之多，不可勝數。其生活之環境，亦各不相同。然其生活之習性，則多有相似之處。

拉莎夫人爵公克約

拉莎夫人，原名克約，是英國的一位貴族夫人。她的一生，充滿了傳奇色彩。她曾與多位名流交往，並參與了許多重要的社會活動。拉莎夫人，原名克約，是英國的一位貴族夫人。她的一生，充滿了傳奇色彩。她曾與多位名流交往，並參與了許多重要的社會活動。

美子今夜

美子，是一個美麗的女子。她在今夜，展現出了她最迷人的一面。她的笑容，她的舞姿，都讓人陶醉。美子，是一個美麗的女子。她在今夜，展現出了她最迷人的一面。她的笑容，她的舞姿，都讓人陶醉。

擊一後最

在最後的一擊之後，一切都發生了變化。這場戰鬥，終於達到了高潮。在最後的一擊之後，一切都發生了變化。這場戰鬥，終於達到了高潮。

罪案述奇

這是一個關於罪案的奇聞。它發生在一個偏僻的小鎮，涉及到了許多人的命運。這是一個關於罪案的奇聞。它發生在一個偏僻的小鎮，涉及到了許多人的命運。

地女處

這是一個關於女性的故事。它發生在一個古老的城市，涉及到了許多人的命運。這是一個關於女性的故事。它發生在一個古老的城市，涉及到了許多人的命運。



花鳥飛

這是一個關於花鳥的故事。它發生在一個美麗的花園，涉及到了許多人的命運。這是一個關於花鳥的故事。它發生在一個美麗的花園，涉及到了許多人的命運。

酒經

酒，是人類生活中不可或缺的一部分。它不僅可以消遣，還可以陶冶情操。酒，是人類生活中不可或缺的一部分。它不僅可以消遣，還可以陶冶情操。

北斗

北斗，是中國古代的一種天文學。它被用來指引方向，並與人的命運相聯繫。北斗，是中國古代的一種天文學。它被用來指引方向，並與人的命運相聯繫。

風雲

風雲，是自然界的現象。它與人的命運息息相關。風雲，是自然界的現象。它與人的命運息息相關。

純潔平和的蹈火節

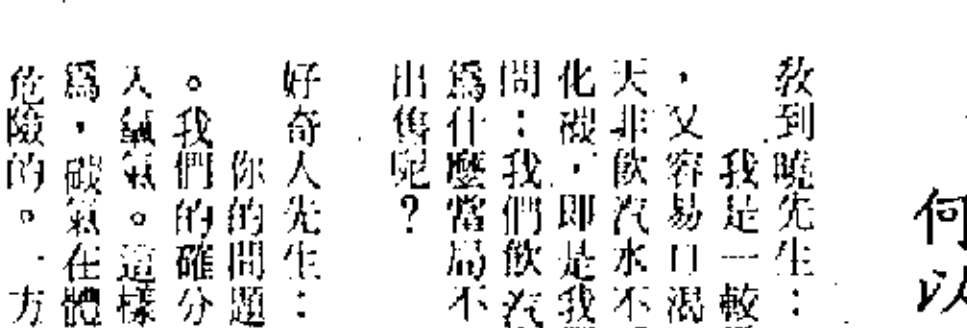
蹈火節，是一個古老的節日。它象徵著純潔和平。蹈火節，是一個古老的節日。它象徵著純潔和平。

也日

這是一篇關於日常生活的短文。它描述了一個普通人的日子。這是一篇關於日常生活的短文。它描述了一個普通人的日子。

下天妹賓場廣日週

這是一個關於週末活動的報導。它介紹了一個精彩的表演。這是一個關於週末活動的報導。它介紹了一個精彩的表演。



花鳥飛

這是一個關於花鳥的故事。它發生在一個美麗的花園，涉及到了許多人的命運。這是一個關於花鳥的故事。它發生在一個美麗的花園，涉及到了許多人的命運。

酒經

酒，是人類生活中不可或缺的一部分。它不僅可以消遣，還可以陶冶情操。酒，是人類生活中不可或缺的一部分。它不僅可以消遣，還可以陶冶情操。

北斗

北斗，是中國古代的一種天文學。它被用來指引方向，並與人的命運相聯繫。北斗，是中國古代的一種天文學。它被用來指引方向，並與人的命運相聯繫。

風雲

風雲，是自然界的現象。它與人的命運息息相關。風雲，是自然界的現象。它與人的命運息息相關。

純潔平和的蹈火節

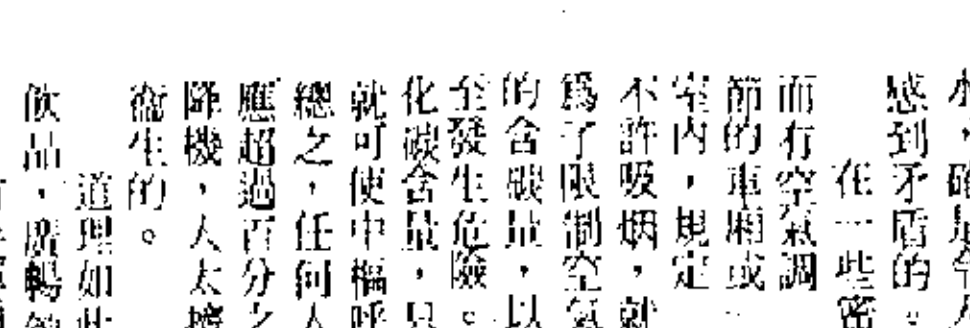
蹈火節，是一個古老的節日。它象徵著純潔和平。蹈火節，是一個古老的節日。它象徵著純潔和平。

也日

這是一篇關於日常生活的短文。它描述了一個普通人的日子。這是一篇關於日常生活的短文。它描述了一個普通人的日子。

下天妹賓場廣日週

這是一個關於週末活動的報導。它介紹了一個精彩的表演。這是一個關於週末活動的報導。它介紹了一個精彩的表演。



花鳥飛

這是一個關於花鳥的故事。它發生在一個美麗的花園，涉及到了許多人的命運。這是一個關於花鳥的故事。它發生在一個美麗的花園，涉及到了許多人的命運。

酒經

酒，是人類生活中不可或缺的一部分。它不僅可以消遣，還可以陶冶情操。酒，是人類生活中不可或缺的一部分。它不僅可以消遣，還可以陶冶情操。

北斗

北斗，是中國古代的一種天文學。它被用來指引方向，並與人的命運相聯繫。北斗，是中國古代的一種天文學。它被用來指引方向，並與人的命運相聯繫。

風雲

風雲，是自然界的現象。它與人的命運息息相關。風雲，是自然界的現象。它與人的命運息息相關。

純潔平和的蹈火節

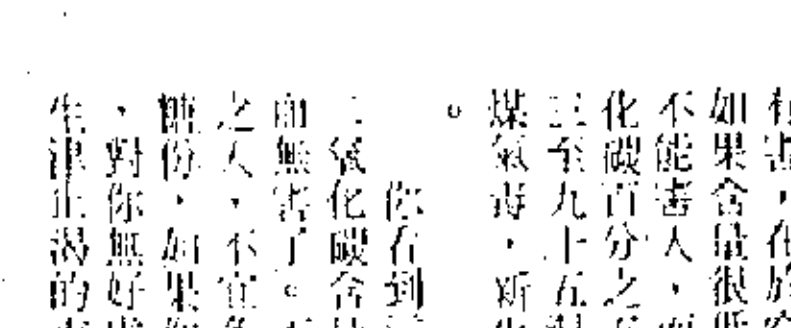
蹈火節，是一個古老的節日。它象徵著純潔和平。蹈火節，是一個古老的節日。它象徵著純潔和平。

也日

這是一篇關於日常生活的短文。它描述了一個普通人的日子。這是一篇關於日常生活的短文。它描述了一個普通人的日子。

下天妹賓場廣日週

這是一個關於週末活動的報導。它介紹了一個精彩的表演。這是一個關於週末活動的報導。它介紹了一個精彩的表演。



花鳥飛

這是一個關於花鳥的故事。它發生在一個美麗的花園，涉及到了許多人的命運。這是一個關於花鳥的故事。它發生在一個美麗的花園，涉及到了許多人的命運。

酒經

酒，是人類生活中不可或缺的一部分。它不僅可以消遣，還可以陶冶情操。酒，是人類生活中不可或缺的一部分。它不僅可以消遣，還可以陶冶情操。

北斗

北斗，是中國古代的一種天文學。它被用來指引方向，並與人的命運相聯繫。北斗，是中國古代的一種天文學。它被用來指引方向，並與人的命運相聯繫。

風雲

風雲，是自然界的現象。它與人的命運息息相關。風雲，是自然界的現象。它與人的命運息息相關。

純潔平和的蹈火節

蹈火節，是一個古老的節日。它象徵著純潔和平。蹈火節，是一個古老的節日。它象徵著純潔和平。

也日

這是一篇關於日常生活的短文。它描述了一個普通人的日子。這是一篇關於日常生活的短文。它描述了一個普通人的日子。

下天妹賓場廣日週

這是一個關於週末活動的報導。它介紹了一個精彩的表演。這是一個關於週末活動的報導。它介紹了一個精彩的表演。











沈落

破落戶的春天

**社**

電話: 3-3161

大、

**台灣勇校 金滿假期** 公司 九龍彌敦道337號金滿樓3A座K32032

高級旅團酒店靚行程好 \* 中國一樂園 西門町最大之麒麟大飯店贊助

台北來回機票 **\$1180** 國慶期間 優待証 全套 **\$68**

專售移民留學機票 台北 曼谷 星加坡 菲律賓 巴黎 三藩市 紐約 溫哥華  
 探親商務機票 台 漢 東 城 京 橫 坡 尼 大 雪 蘭 威 馬 洛杉磯 多倫多 阿拉斯加

68



悲歡離合

英集

「你笑什麼？」金大嫂開口說：「我們終於都有報了，老頭子的報，中了獎！」金大嫂說得不錯，「當然要笑！」金大嫂說：「我從心裏高興得跳起來了。」

畫山九馬原是九頭

六樓居士

遊桂林九馬山記。九馬山，在桂林南郊，山勢雄偉，風景優美。山頂有一池，池水清澈，倒映山影。山腰有一洞，洞內有佛像，香火鼎盛。山腳有一村，村人勤勞，生活安定。

小海陽

海陽

海陽縣，位於山東省南部，是一個美麗的海島。這裡氣候宜人，風景如畫。海陽縣人民勤勞勇敢，為祖國建設貢獻了力量。

萬家

萬家

萬家是一個普通家庭，但他們的故事卻很感人。萬家父母勤勞善良，子女懂事有為。他們在困難面前不屈不撓，在幸福面前謙虛謹慎。

杜軍明與中國第一機械化部隊

杜軍明

杜軍明是中國第一機械化部隊的一名優秀指揮官。他具有豐富的戰鬥經驗和卓越的领导才能。在多次戰役中，他帶領部隊取得了輝煌的勝利。

賭徒

賭徒

賭徒是一個社會問題，它給個人和社會帶來了巨大的危害。賭徒們為了贏錢，不惜傾家蕩產，甚至走上犯罪道路。我們應該加強宣傳，提高公眾的防範意識。

茉莉

茉莉

茉莉是一種美麗的花，它的花香芬芳，令人陶醉。茉莉花不僅可以觀賞，還可以入藥。茉莉花象徵著純潔和美好，深受人們的喜愛。

香江雜詠

香江雜詠

香江，即香港，是一個繁華的都市。這裡有迷人的風景，有豐富的文化。香江雜詠描寫了香江的各種景象，表達了作者對香江的熱愛之情。

療自穴點的「枕落」

療自穴點

「枕落」是一種傳統的中醫療法，它通過刺激特定的穴位，達到治療疾病的目的。這種療法簡單易學，見效快，深受人們的歡迎。

出賣

出賣

出賣，這是一個沉重的話題。它反映了社會底層人民的生活困境。在現實生活中，有些人為了生存，不得不將自己或親友賣出。這是一個令人痛心的社會現象。

青春淚

青春淚

青春是美好的，但青春也有淚。青春期的少年面臨著種種壓力和挑戰，他們需要學會面對和克服困難。青春淚是成長的伴隨，也是奮鬥的見證。

梁叔的故事

梁叔的故事

梁叔是一個普通的人，但他的人生卻充滿了傳奇色彩。梁叔的故事發生在一個偏僻的小山村，這裡的人們過著簡單而樸實的生活。

情懷

情懷

情懷，是一種難以言喻的情感。它包含了喜、怒、哀、樂，是人類情感世界的豐富體現。情懷可以激勵人們前進，也可以讓人們感到迷茫。

死刑中的怪事

死刑中的怪事

死刑中的怪事，這是一個令人毛骨悚然的故事。故事發生在一個監獄裡，這裡關押著許多罪大惡極的犯人。在執行死刑的過程中，發生了一系列詭異的事情。

破落戶的春天

破落戶的春天

破落戶的春天，這是一個關於希望與奮鬥的故事。故事的主人公是一個破落地主的兒子，他雖然出身貧寒，但志向遠大，努力改變自己的命運。

選擇

選擇

選擇，是人生中最重要的時刻。在面對各種選擇時，我們需要冷靜思考，權衡利弊。正確的選擇可以改變我們的命運，而錯誤的選擇則會讓我們後悔莫及。

僑樂村

僑樂村

僑樂村是一個充滿活力的社區，這裡的居民團結互助，共同建設美好家園。僑樂村不僅是一個居住的地方，更是一個溫馨的家。

勾奇錄

勾奇錄

勾奇錄，這是一個關於奇聞異事的故事集。書中收錄了許多令人驚嘆的奇聞，這些故事發生在世界各地，展現了大自然的奧秘和人類的神奇。

淡情懷

淡情懷

淡情懷，是一種超然物外的境界。在繁華的都市生活中，保持一份淡然的心態，是一種難得的修養。淡情懷讓人們在忙碌中找到寧靜，在壓力面前保持鎮靜。

三三：王俊飛坦誠面

三三：王俊飛坦誠面

三三：王俊飛坦誠面，這是一個關於名人私生活的故事。故事的主人公是一位著名的演員，他在生活中卻是一個非常樸實的人。通過他的坦誠面，我們看到了名人的另一面。

牛公傳

牛公傳

牛公傳，這是一個關於牛公的故事。牛公是一個勤勞善良的人，他為祖國建設貢獻了力量。牛公的故事在民間廣為流傳，深受人們的尊敬和愛戴。

無妄之火

無妄之火

無妄之火，這是一個關於意外和災難的故事。故事發生在一個偏僻的山村，這裡的人們過著簡單的生活。一場突如其來的火災，給這個山村帶來了巨大的災難。

梁叔的故事

梁叔的故事

梁叔的故事，這是一個關於梁叔的續篇。梁叔的故事發生在一個偏僻的小山村，這裡的人們過著簡單而樸實的生活。梁叔的故事繼續展開，展現了梁叔的成長和奮鬥。

情懷

情懷

情懷，這是一個關於情感的續篇。情懷包含了喜、怒、哀、樂，是人類情感世界的豐富體現。情懷可以激勵人們前進，也可以讓人們感到迷茫。

死刑中的怪事

死刑中的怪事

死刑中的怪事，這是一個關於奇聞異事的續篇。書中收錄了許多令人驚嘆的奇聞，這些故事發生在世界各地，展現了大自然的奧秘和人類的神奇。

破落戶的春天

破落戶的春天

破落戶的春天，這是一個關於希望與奮鬥的續篇。故事的主人公是一個破落地主的兒子，他雖然出身貧寒，但志向遠大，努力改變自己的命運。

選擇

選擇

選擇，是人生中最重要的時刻。在面對各種選擇時，我們需要冷靜思考，權衡利弊。正確的選擇可以改變我們的命運，而錯誤的選擇則會讓我們後悔莫及。

僑樂村

僑樂村

僑樂村是一個充滿活力的社區，這裡的居民團結互助，共同建設美好家園。僑樂村不僅是一個居住的地方，更是一個溫馨的家。

勾奇錄

勾奇錄

勾奇錄，這是一個關於奇聞異事的故事集。書中收錄了許多令人驚嘆的奇聞，這些故事發生在世界各地，展現了大自然的奧秘和人類的神奇。

淡情懷

淡情懷

淡情懷，是一種超然物外的境界。在繁華的都市生活中，保持一份淡然的心態，是一種難得的修養。淡情懷讓人們在忙碌中找到寧靜，在壓力面前保持鎮靜。

三三：王俊飛坦誠面

三三：王俊飛坦誠面

三三：王俊飛坦誠面，這是一個關於名人私生活的續篇。故事的主人公是一位著名的演員，他在生活中卻是一個非常樸實的人。通過他的坦誠面，我們看到了名人的另一面。

牛公傳

牛公傳

牛公傳，這是一個關於牛公的續篇。牛公是一個勤勞善良的人，他為祖國建設貢獻了力量。牛公的故事在民間廣為流傳，深受人們的尊敬和愛戴。

無妄之火

無妄之火

無妄之火，這是一個關於意外和災難的續篇。故事發生在一個偏僻的山村，這裡的人們過著簡單的生活。一場突如其來的火災，給這個山村帶來了巨大的災難。

梁叔的故事

梁叔的故事

梁叔的故事，這是一個關於梁叔的續篇。梁叔的故事發生在一個偏僻的小山村，這裡的人們過著簡單而樸實的生活。梁叔的故事繼續展開，展現了梁叔的成長和奮鬥。

情懷

情懷

情懷，這是一個關於情感的續篇。情懷包含了喜、怒、哀、樂，是人類情感世界的豐富體現。情懷可以激勵人們前進，也可以讓人們感到迷茫。

死刑中的怪事

死刑中的怪事

死刑中的怪事，這是一個關於奇聞異事的故事集。書中收錄了許多令人驚嘆的奇聞，這些故事發生在世界各地，展現了大自然的奧秘和人類的神奇。

破落戶的春天

破落戶的春天

破落戶的春天，這是一個關於希望與奮鬥的故事。故事的主人公是一個破落地主的兒子，他雖然出身貧寒，但志向遠大，努力改變自己的命運。

選擇

選擇

選擇，是人生中最重要的時刻。在面對各種選擇時，我們需要冷靜思考，權衡利弊。正確的選擇可以改變我們的命運，而錯誤的選擇則會讓我們後悔莫及。

僑樂村

僑樂村

僑樂村是一個充滿活力的社區，這裡的居民團結互助，共同建設美好家園。僑樂村不僅是一個居住的地方，更是一個溫馨的家。

勾奇錄

勾奇錄

勾奇錄，這是一個關於奇聞異事的故事集。書中收錄了許多令人驚嘆的奇聞，這些故事發生在世界各地，展現了大自然的奧秘和人類的神奇。

淡情懷

淡情懷

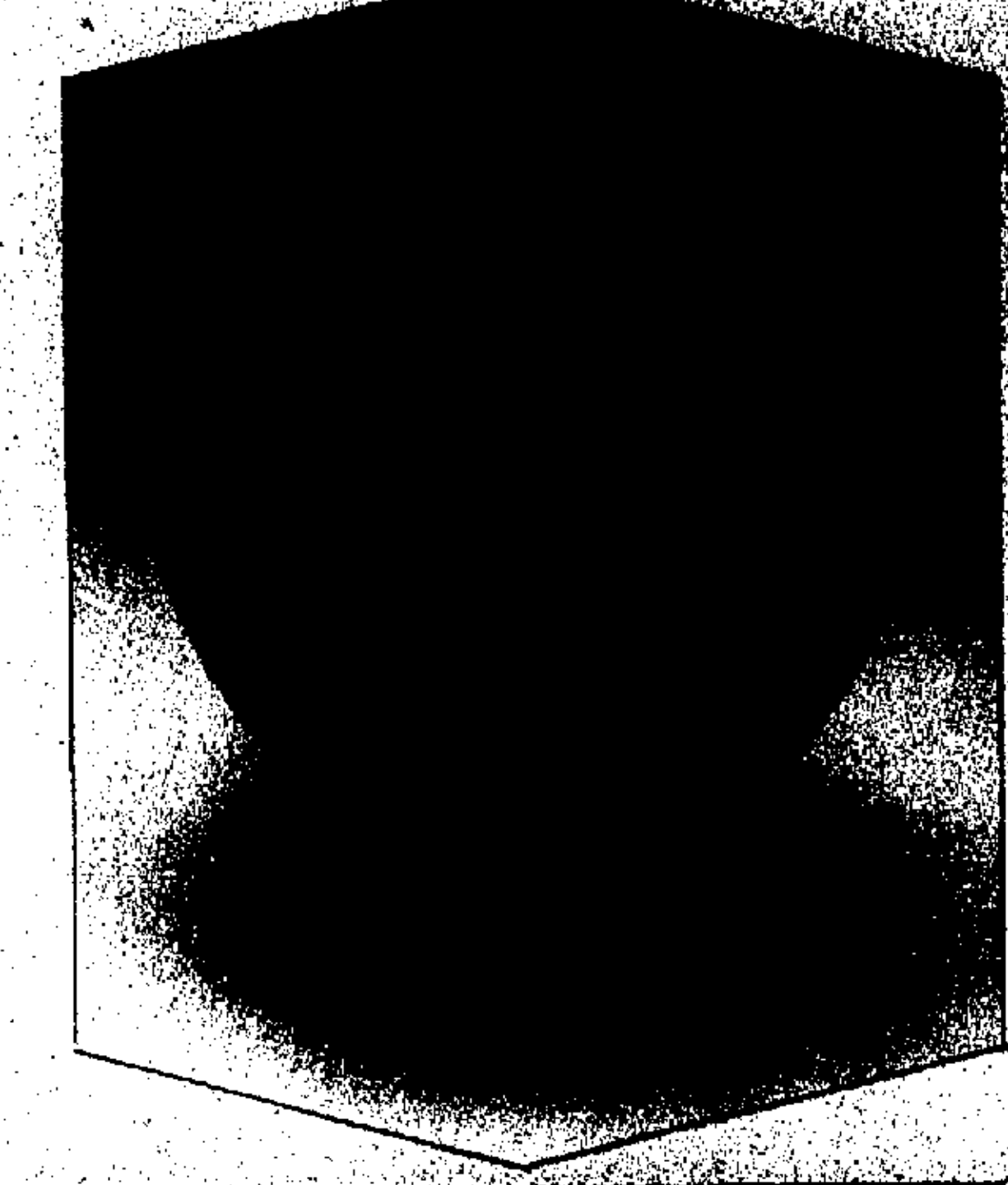
淡情懷，是一種超然物外的境界。在繁華的都市生活中，保持一份淡然的心態，是一種難得的修養。淡情懷讓人們在忙碌中找到寧靜，在壓力面前保持鎮靜。

三三：王俊飛坦誠面

三三：王俊飛坦誠面

三三：王俊飛坦誠面，這是一個關於名人私生活的續篇。故事的主人公是一位著名的演員，他在生活中卻是一個非常樸實的人。通過他的坦誠面，我們看到了名人的另一面。



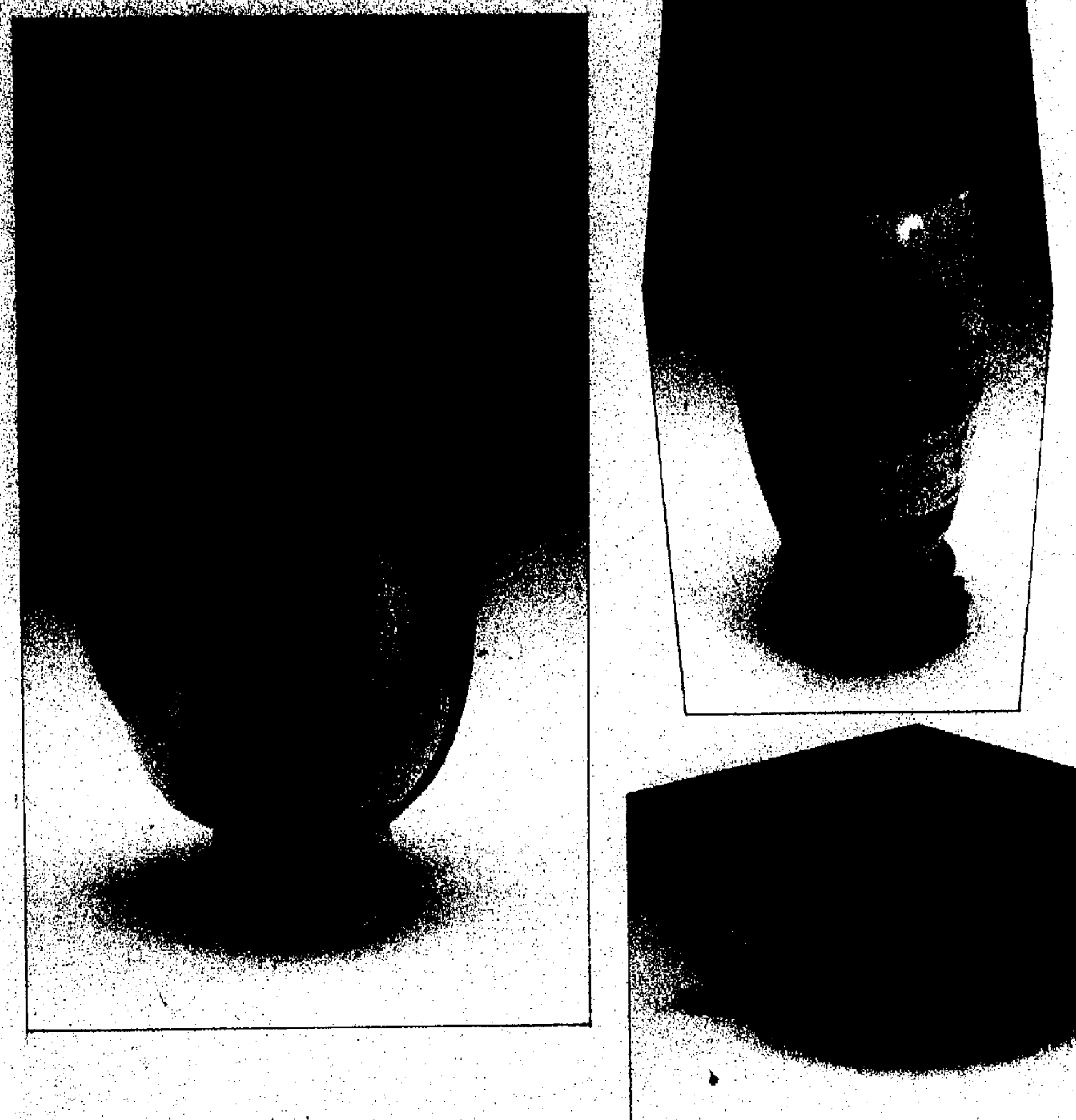


### 運通獻寶

#### 國粹工藝展

展出珍品在國際市場上備受推崇

古老的中國，在漫長的五千年歷史長河中，遺留下無數珍貴瑰寶。近年來，不少國粹珍品流傳海外，這些珍品在國際市場上，備受推崇。中國藝術珍品，不僅是中國文化遺產的瑰寶，也是世界藝術寶庫的瑰寶。此次國粹工藝展，展出珍品在國際市場上備受推崇。中國藝術珍品，不僅是中國文化遺產的瑰寶，也是世界藝術寶庫的瑰寶。此次國粹工藝展，展出珍品在國際市場上備受推崇。



### 防癌方法知多少

日常飲食要注意

衆所周知，癌症已成為威脅人類健康的主要疾病之一。預防癌症，除了注意環境衛生、避免接觸致癌物質外，日常飲食的注意尤為重要。日常飲食要注意，預防癌症。衆所周知，癌症已成為威脅人類健康的主要疾病之一。預防癌症，除了注意環境衛生、避免接觸致癌物質外，日常飲食的注意尤為重要。日常飲食要注意，預防癌症。

### 大都市男時裝

具典雅脫俗情懷



### 謝秋風

謝秋風，一位充滿才情的作家，他的作品深受讀者喜愛。他的作品充滿了對生活的熱愛和對自然的感悟。謝秋風，一位充滿才情的作家，他的作品深受讀者喜愛。他的作品充滿了對生活的熱愛和對自然的感悟。



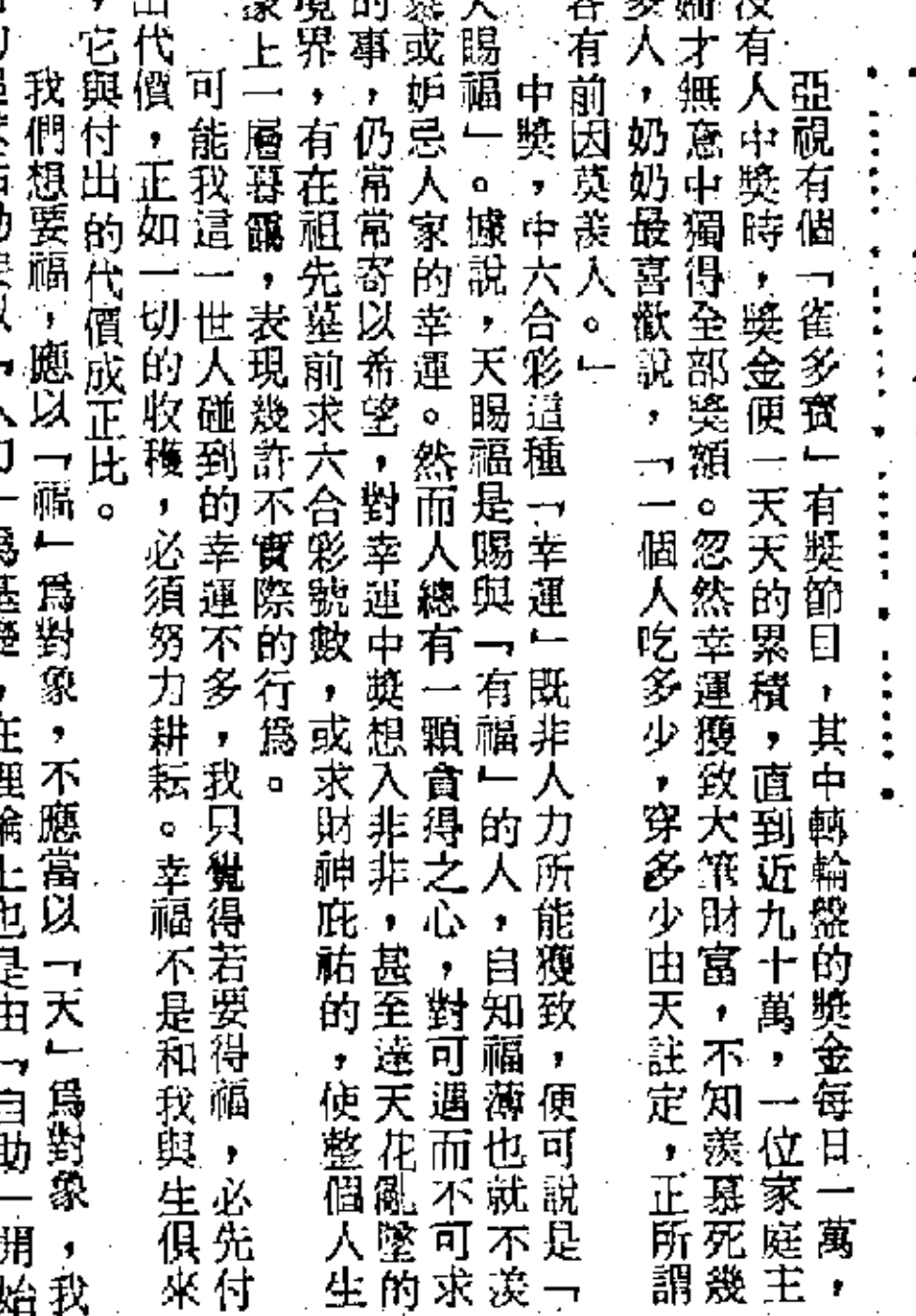
### 自求多福

自求多福，是中國傳統文化中的一種重要思想。它強調個人的努力和奮鬥，認為只有通過自己的努力，才能獲得幸福和成功。自求多福，是中國傳統文化中的一種重要思想。它強調個人的努力和奮鬥，認為只有通過自己的努力，才能獲得幸福和成功。



### 列系寶珠妍啓羅

列系寶珠妍啓羅，一位著名的珠寶設計師，她的作品展現了精湛的工藝和獨特的創意。她的珠寶作品不僅具有藝術價值，也具有收藏價值。列系寶珠妍啓羅，一位著名的珠寶設計師，她的作品展現了精湛的工藝和獨特的創意。她的珠寶作品不僅具有藝術價值，也具有收藏價值。



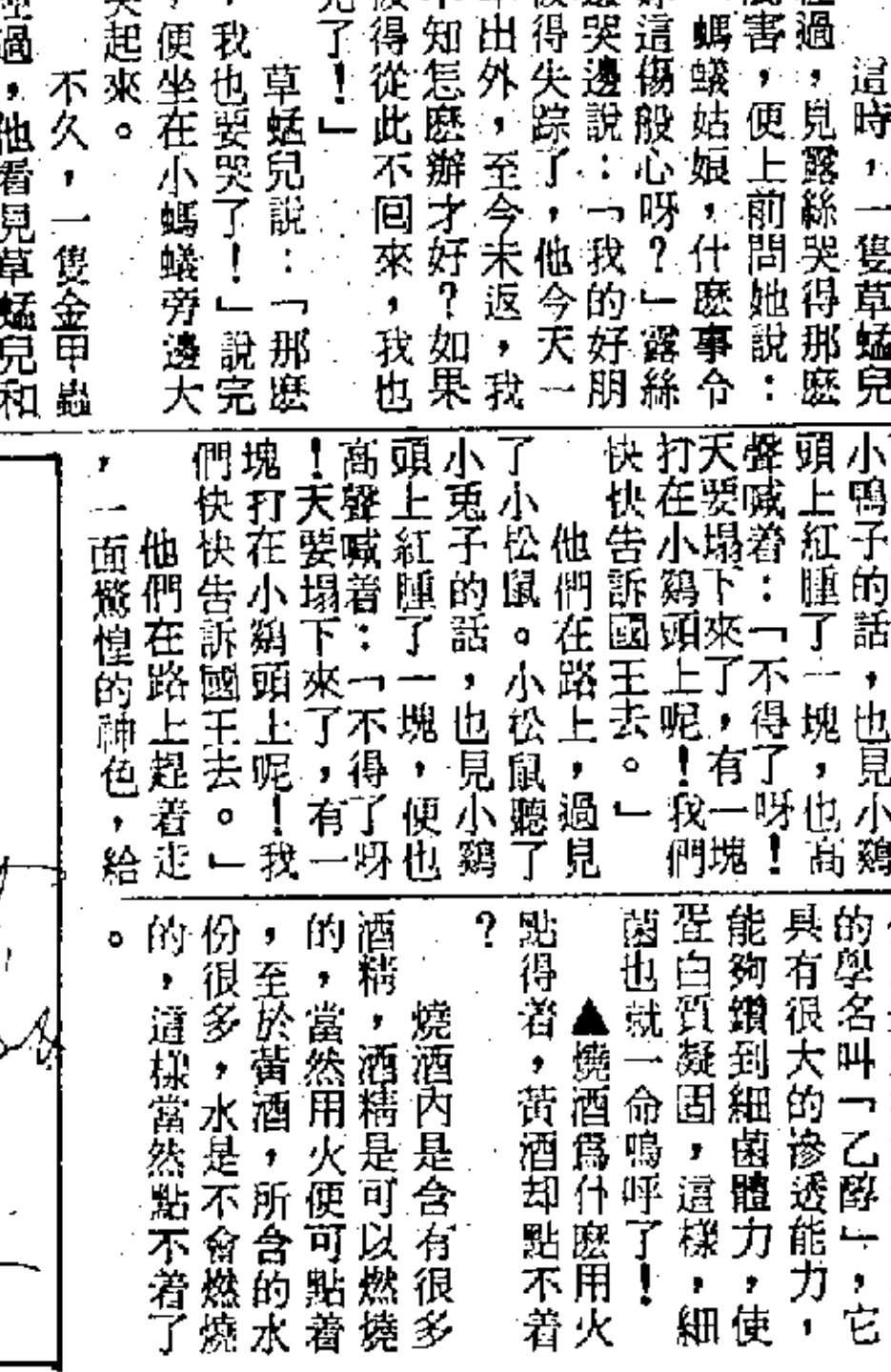
### 自求多福

自求多福，是中國傳統文化中的一種重要思想。它強調個人的努力和奮鬥，認為只有通過自己的努力，才能獲得幸福和成功。自求多福，是中國傳統文化中的一種重要思想。它強調個人的努力和奮鬥，認為只有通過自己的努力，才能獲得幸福和成功。



### 青草地

青草地，一個充滿生機和活力的地方。這裡有綠油油的草地，有五彩斑斕的花朵，有歡快的鳥兒。青草地，是一個讓人感到放鬆和愉悅的地方。青草地，一個充滿生機和活力的地方。這裡有綠油油的草地，有五彩斑斕的花朵，有歡快的鳥兒。青草地，是一個讓人感到放鬆和愉悅的地方。



### 自求多福

自求多福，是中國傳統文化中的一種重要思想。它強調個人的努力和奮鬥，認為只有通過自己的努力，才能獲得幸福和成功。自求多福，是中國傳統文化中的一種重要思想。它強調個人的努力和奮鬥，認為只有通過自己的努力，才能獲得幸福和成功。